UNCOMMON COURAGE

Canadian Secret Agents in the Second World War

Produced and distributed by
Public Affairs Division
Veterans Affairs Canada
Ottawa K1A 0P4

Design: Carisse Graphic Design Limited

© Minister of Supply and Services Canada 1985
Cat. No. V32-41/1985
ISBN 0-662-54053-0

FOREWORD

These are the stories of gallant people whose names deserve to be engraved forever on Canada's roll of honour. Some of them did not survive — were captured, tortured by the Gestapo and then executed. These are stories, simply told, of real heroes, hitherto unsung but no less inspiring despite the passage of time.

Many Canadians fought behind the enemy lines in the Second World War as agents for the British organizations that, stealthily, slowly at first but with growing effectiveness, operated escape routes and sabotage networks in occupied countries. Of these whose names are known, details of their activities are often sketchy, but, as this account points out, all were people of rare courage and dedication. They all knew, without exception, that, if captured, they could not look for the smallest protection from the Geneva convention. And they knew, also, that the risks of capture were high.

Modern warfare, as exemplified by the Second World War, is something the human race has never before experienced. No longer confined to professional armies with rules for conduct and surrender, whole populations are now caught up and engulfed in its toils and agony — men and women, the young and helpless, aged and infirm. Terrorism is a weapon deliberately conceived and put to use. In their blitzkriegs against Poland and the low countries, the German army drove masses of terrified civilian refugees ahead of them so that they would clog the roads and impede the advance of the Allied forces coming to engage them.

As one country after another fell to the Nazi occupation, a darkness and silence descended, followed shortly by the curfew, the pre-dawn round-up, and mass deportations — all in the name of the new order.

But the leaders of the new order did not reckon with the indomitable courage of the individual. The urge towards freedom is irrepressible. Multiplied many times, it generates a force which cannot be measured in terms of tanks or machine guns firing hundreds of rounds a minute. Many times in the past it has slowed the onslaught of a tyrant and helped bring about his downfall. Tolstoy in *War and Peace* referred to it as the mysterious force of X.

I was privileged in World War II to have played a role in helping this force to be generated and brought into play. Those who went forth did so as individuals, knowing they would receive no quarter. Most of those who

were captured perished after ghastly tortures. But more and more stepped forward to take their places.

I am glad that this tribute to a rare brand of courage and heroism is being published by the Canadian Department of Veterans Affairs. It is testimony to the belief that wars will ultimately cease — not because war becomes too terrible to endure, but because no matter how terrible war becomes, the free spirit of men and women, as exemplified in these brief but moving records, will always survive and rise again like gleaming sparks from the ashes.

William Stephenson

WILLIAM STEPHENSON

William Stephenson is a Canadian who was the chief of British Security Coordination — a world-wide intelligence operation set up by British Prime Minister Winston Churchill during the Second World War. With its headquarters in New York City, its aim was to challenge the spread of Nazism throughout the free world by engaging in underground warfare.

Stephenson, whose code name was "Intrepid", acted as an intermediary between Churchill and United States President Franklin D. Roosevelt in the crucial final years of the war. After a long period of continued secrecy, historians have now acknowledged that this operation provided an essential back-up to military and political measures in the fighting of the Second World War.

While the undertakings of the British intelligence agencies were traditionally cloaked in secrecy, the exploits of "secret agents" have long been familiar to the world through the James Bond series of spy novels, parts of which were based on activities of the intelligence operation headed by Stephenson. Their author, Ian Fleming, was an aide to the chief of British Naval Intelligence and actually worked with and received some training from William Stephenson during the Second World War.

Stephenson was knighted after the war for his role in the intelligence operation. His fascinating story is recounted in the book A Man Called Intrepid, *published by Harcourt, Brace, Jovanovich in 1976 and written by another William Stevenson who worked with Sir William but is no relation to him.*

TABLE OF CONTENTS

Introduction	1
Operations in France	3
M.I.9 — Partners in Evasion	3
S.O.E. — Canadian Heroes in Action	9
S.O.E. in Yugoslavia and the Balkans	13
S.O.E. Italian Missions	15
Force 136 — S.O.E. in Asia	17
The Role of Chinese-Canadians	17
With the Head-Hunters in Sarawak	18
In Malaya and Burma	19
Conclusion	23
Dedication	24
Footnotes	26
Bibliography	26

INTRODUCTION

We all know that many Canadians fought with the Allied forces to defend democracy during the Second World War. Many of these people were killed or wounded and all made tremendous sacrifices serving their country.

Not so well known are the contributions of a small, but unique, group of Canadians who served the cause of freedom in a different way — those who volunteered to be "secret agents". These brave men and women worked behind enemy lines in German-occupied Europe and Japanese-occupied Asia supporting the efforts of the underground Resistance movements. These Resistance movements were made up of local people fighting against Fascist powers trying to take over their countries.

Although Canadians from all backgrounds volunteered to go behind enemy lines, secret agents came primarily from three groups: French Canadians, immigrants from Italy and Eastern Europe, and Chinese-Canadians. Between the years 1939 and 1945, they served in France, Yugoslavia, Hungary, Italy, Burma, Malaya and Sarawak. Unlike their counterparts in the military forces, they received no public recognition for their extremely dangerous work. They had no rousing send-offs. For the name of their game was secrecy — and the outcome depended on individual acts of courage.

Canadians who became secret agents during the Second World War served with two British secret organizations: the Special Operations Executive (S.O.E.) and M.I.9. (Military Intelligence).

S.O.E. was the larger of the two organizations, with almost 14,000 members at its peak of operation in 1944. In the words of Winston Churchill, its task was "to set Europe" — and later Asia — "ablaze". It was established in 1940 to fight the Fascist invaders of Europe and Asia from within the occupied countries. Specially-trained S.O.E. agents were smuggled into these countries where they linked up with members of local Resistance movements, trained them, and organized them into a fighting force to harass and weaken the enemy before the Allied advance.

M.I.9 was a smaller organization, concerned with Allied prisoners-of-war and Allied airmen shot down over enemy territory. Its function was to help them escape, by supplying agents and their helpers with money, radio communication and supplies.

Once accepted by either of these organizations, agents underwent a course of rigorous training in preparation for the dangerous tasks ahead.

This included training in parachute jumping (most agents parachuted into enemy territory at night), using high explosives, climbing mountains, elementary Morse code, techniques of killing noiselessly, and the art of blending in with the local population. Agents were thoroughly briefed on their new identity and were given local contacts, a code name, forged identity papers, ration cards and work permits. The trainees were watched closely and assessed for such key qualities as endurance under stress, self-reliance, resourcefulness, discretion, good judgement and language skills.

The stories which follow are only a handful taken from the many that are known. The common thread which runs through them all is courage — an ingredient these people demonstrated in large measure. Some of them also gave their lives. It is hoped that by publishing several of their stories here, this small group of extremely courageous Canadians will finally get some of the recognition they so deserve.

OPERATIONS IN FRANCE

M.I.9 — Partners in Evasion

Four young French Canadians, all of whom had volunteered for the army soon after Canada entered the war in 1939, came to serve with M.I.9 by way of the raid on Dieppe by Allied forces in August 1942. This resulted in more than 3,000 Canadian casualties. Almost 1,000 of them were subsequently taken prisoner of war (POW) by the Germans.

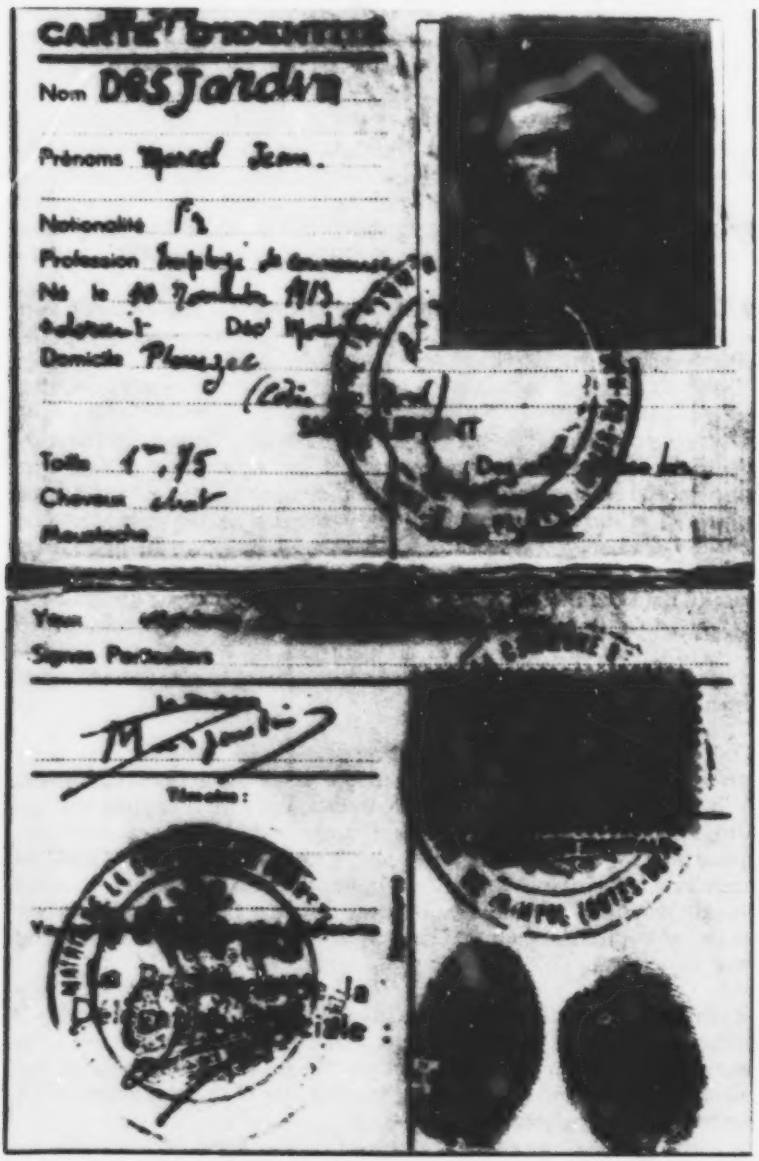
Conrad LaFleur, Robert Vanier, Guy Joly and **Lucien Dumais** were part of this group of POW's. They all managed to escape from the Germans and get back to England. Incredibly, all four men then decided to return to France as secret agents with M.I.9, helping others to escape.

The secret service career of one of these unusual Dieppe veterans — **Lucien Dumais** — is a good example of just what these people were doing behind enemy lines and the risks they took to help others. Lucien Dumais of Montreal was a tough, 38-year-old sergeant of the *Fusiliers Mont-Royal* when he was captured by the Germans at Dieppe. After escaping and returning to England, he underwent four months of combat training with the British First Army in North Africa. Upon his return to England, dissatisfied with the routine of Army camp life, he volunteered for service with M.I.9. And so his path crossed with that of another Canadian whose craving for action and adventure led him to join the secret service.

Tall, dark-haired **Raymond LaBrosse** was 18 when he first went overseas in 1940 as a signalman with the Royal Canadian Corps of Signals. The British secret service agencies were chronically short of good wireless radio operators, especially those fluent in French. LaBrosse was approached by M.I.9 and subsequently became their first Canadian agent. His first mission into German-occupied France, however, ended abruptly when the network was infiltrated by the Gestapo and LaBrosse was forced to flee the country. He was eager to get back to France and renew his efforts.

LaBrosse had qualities which suited him to this type of work — outstanding courage and good sense, combined with a quiet and calm nature. He proved to be an excellent partner for the forceful, tough and articulate Dumais and together they formed "one of the best teams M.I.9 sent into occupied France".[1]

Lucien Dumais and Raymond LaBrosse formed the backbone of "Operation Bonaparte" which was in turn the key part of a larger escape network



One of secret agent Ray LaBrosse's forged identity cards — this one showing him as Marcel Desjardins — which he used to move around France undetected. (Courtesy Ray LaBrosse)

called "Shelburne". This was to become one of the most successful escape networks of the Second World War.

Before leaving for France, the two Canadians underwent intensive training in everything from ju-jitsu to building and operating wireless radio sets. They were given fountain pens which fired tear gas, buttons which hid compasses, large amounts of francs and forged identity papers. For security reasons, each had his own code unknown to the other.

They were landed by Lysander aircraft at night in a meadow about 80 kilometres north of Paris. It was November 1943. The war was going into its final phase as Allied forces prepared to push the occupying Germans out of France. Upon landing, the two agents went their separate ways — Lucien Dumais as "Lucien Desbiens", a mortician from Amiens, France and Ray LaBrosse as "Marcel Desjardins", a salesman of electrical medical equipment.

Their task was to locate Allied airmen shot down over France and see that they were safely escorted out of the country. This could not be attempted without the cooperation and collaboration of many local people. With so many people knowing about the activities, the chances of betrayal were very great. Dumais and LaBrosse had to rely on instinct and judgement in setting up the vast network of volunteers necessary to carry out this monumental task. It is to their credit that "after the war, German records revealed that the Gestapo never really came close to destroying the network, which demonstrated the excellent security of the organization."[2]

"Safe houses" had to be found where the airmen could await departure. They had to be fed and re-clothed — a difficult task as both food and clothing were strictly rationed in occupied France. Doctors had to be recruited to treat any sick or wounded airmen, and printers located who were willing to produce false identity papers at a moment's notice.

To ensure that they didn't give themselves away to the Germans as they travelled openly by train from Paris to the coast, the airmen had to be taught how to act like French labourers, right down to the way they smoked their cigarettes. One small slip could be fatal. Guides had to be provided to evacuate the escapees in stages to Paris and on to the Brittany coast where they would be picked up by British gunboats.

LaBrosse travelled around the countryside looking for safe places from which to exchange coded messages with M.I.9 Headquarters in London. These communications were vital in order to make arrangements to get

Many years after his career as a secret agent has ended, Ray LaBrosse stands next to an old Lysander aircraft — the type of plane which dropped him and his fellow agents off in German-occupied France. (Courtesy Ray LaBrosse)

these people out of the country safely. He was constantly in danger of being picked up by German radio-detection equipment.

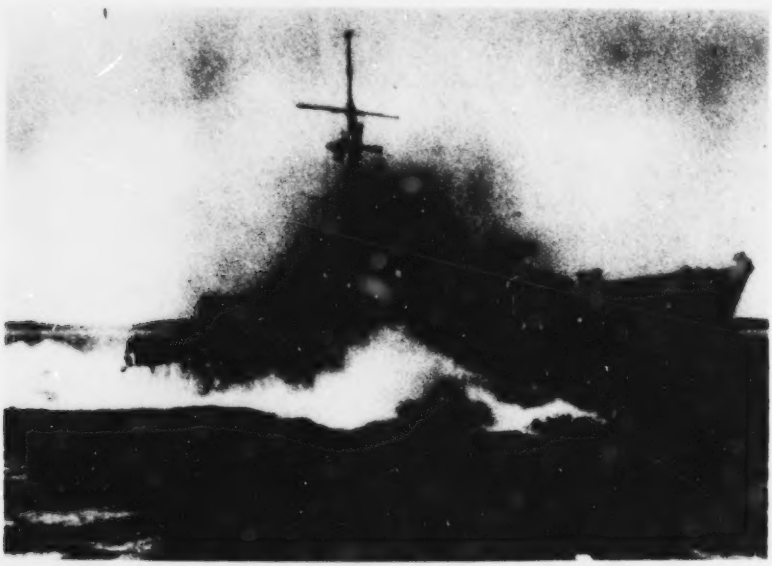
A small, isolated beach close to the village of Plouha on the Brittany coast was finally selected as the point where British gunboats would pick up small groups of airmen and carry them 140 kilometres across the English Channel to safety. When the rendez-vous had been arranged, a group would gather in a small stone farmhouse belonging to one of the Resistance workers and located close to the beach. It became known as the "House of Alphonse".

The ruins of the "House of Alphonse" after it was burnt down by the Germans. It was here that Allied airmen and other escapees met before descending the cliffs in the darkness to the beach below for pick-up by Royal Navy gunboats and passage to England. (Courtesy Ray LaBrosse)

The first successful evacuation was carried out on the moonless night of January 29, 1944. All arrangements had been painstakingly worked out through coded radio messages. An expectant group huddled around the radio in the old farmhouse listening to the news on the British Broadcasting Corporation's French Service. Right after the newscast, the following message crackled out:

Bonjour tout le monde à la Maison d'Alphonse

This was the go-ahead signal for the evacuation mission. Sixteen airmen and two outward-bound British agents filed slowly down a steep cliff to the beach. A flashlight was shone out to sea in an agreed-upon signal. The group waited nervously. The Germans were carefully patrolling this stretch of coastline, increasingly on the alert for an Allied invasion. The moments of silently waiting on the dark beach were especially nerve-wracking. In a short time, however, three small rubber rafts appeared out of the blackness. Arms, money and supplies were quietly unloaded and the rubber rafts with their human cargo slipped silently out to the waiting British gunboat.



One of the three British motor gunboats used by the Royal Navy to evacuate Allied escapees from France back to England. This particular vessel was blown up by a German mine right after the war ended. (Courtsey Ray LaBrosse)

Dumais and LaBrosse, of course, stayed behind to continue their daring work. As the Normandy invasion approached, more and more Allied aircraft were flying over Europe and there was an increasing need for the escape network. By the end of March 1944, 128 airmen and seven agents had been safely escorted to England thanks to the Dumais and LaBrosse team. In total, 307 Allied airmen owed their liberty to Shelburne and its key operation, Bonaparte.

It is noteworthy that the Shelburne network never lost one of its precious cargo. In fact, the only casualty was the House of Alphonse which was eventually burned down by the Germans who suspected it was a Resistance hideout.

After the invasion of Normandy on June 6, 1944, it became increasingly difficult for civilians to travel by train as the Allied forces had damaged the rail lines in northern France. Although there were no more evacuations to be made, both Dumais and LaBrosse chose to remain in France to help the Resistance workers. They organized, equipped and actually fought with them in attacking German convoys trying to get to Normandy.

A plaque honouring Canadian secret agents who worked with French Resistance workers during the Second World War which was unveiled at Plouha on the cliff-lined Brittany coast in June 1984 as part of ceremonies to mark the 40th Anniversary of the D-Day landing in Normandy. (Photo: Sgt. Larry Belzac)

After the liberation, Dumais remained in France and continued to weed out agents the Germans had left behind. Ray LaBrosse was detached to the Paris section of the British Intelligence Service. Later, both received the Military Cross as well as French and American decorations. Both returned to their families in Canada and picked up the threads of their considerably more normal lives. Not all the secret agents were so fortunate.

S.O.E. — Canadian Heroes in Action

Of an estimated 1,800 S.O.E. agents sent into occupied France between 1941 and 1945, only 25 men or two per cent of the total were Canadians. According to author Roy MacLaren, however:

...the ratio of Canadians to other volunteers cannot be a measurement of the individual courage required to jump in the night into an alien land held by an enemy aided by informers. Of the twenty-five Canadians, seven were captured and executed, a higher proportion than for S.O.E. in France as a whole. But this statistic too is of little real moment; ultimately what matters is the resolve of those Canadians...[3]

Wreckage of a German munitions train mined by the French Resistance near Abbeville, France in September 1944. (Public Archives Canada/PA 115860)

Those who volunteered for work with S.O.E. in France were engaged in such diverse activities as sabotaging military installations, industrial demolition, ambushing and harassing troop movements by disrupting lines of communication and transportation. Some also served as arms instructors and radio operators.

Gustave Daniel Alfred Biéler was the first Canadian to volunteer for this type of work with S.O.E. Originally from France, Biéler had emigrated to Montreal when he was 20 and became a Canadian citizen ten years later in 1934. In 1940, as an officer with the *Régiment de Maisonneuve*, he left his wife and two young children to sail for Scotland. He volunteered for S.O.E. service in 1942. At 38, he was the oldest in his training class and was called "Grand-dad" by the others.

After four months of training, Biéler parachuted into France southwest of Paris. His landing in France, however, did not go well. He severely injured his back in his fall and was forced to spend many months recuperating. As soon as he was able, he used his convalescence period to recruit agents for his sabotage network. The network was to receive arms dropped in by S.O.E. and use them to blow up trains and rail lines and

disrupt German troop movements. He eventually oversaw the operation of 25 separate armed teams which systematically blew up rail lines and switching boxes and destroyed and derailed German troop trains in northern France.

Biéler was a warm and affable man, highly regarded by his French co-workers. He became known for the extreme care he took to avoid hurting the local population in his operations and regretted the indiscriminate damage that the bombing often entailed. Unfortunately, Biéler stayed a little too long in France, long enough for the Germans to pick up his network's radio transmissions from St. Quentin. In January 1944, the Germans closed in on Biéler and his radio operator, a 32-year-old Anglo-Swiss woman, Yolande Beekman, and arrested them in a small café in northern France.

For months Biéler was tortured, but the gestapo learned nothing from him — except respect for his courage and dignity. When he walked to his death in September he was accompanied by an SS guard of honor. Instead of being gassed or hanged, he was shot — the only known case of an officer in these circumstances executed by a firing squad.[4]

In the view of **Gabriel Chartrand**, another Canadian agent who worked with Biéler and managed to survive his own dangerous assignments, Biéler was "*the* great Canadian war hero".[5]

Canadians were also key participants in another successful team, this time involved in more active underground warfare with S.O.E. The leader of this team was **Jacques Taschereau**, one of two Saskatchewan-born volunteers to serve with S.O.E. Taschereau's family moved to Montreal where he joined the Royal Canadian Air Force as an apprentice mechanic in 1927. He went on to serve with a militia unit and also flew as a bush pilot in Labrador and Quebec. In 1943 he was identified as a possible candidate for S.O.E. training. He went on to master all the tricks of the secret agent's trade and become a top-notch worker.

Taschereau could raise his hands when confronted by an armed man and with a quick twist of his wrist, whip a knife from the back of his shirt collar and strike a target dead centre at a distance of 15 feet.[6]

Taschereau was dropped into France in June 1944 in the company of **Paul-Émile Thibeault**. Thibeault, an ex-"Golden Gloves" boxer from Montreal, had been a sergeant with the *Fusiliers Mont-Royal* when he volunteered for S.O.E. service. His job on the team was to train Resistance workers in the use of arms and in making explosives.

The other two members of this four-man team were the radio operator, **James Larose**, a U.S. naval lieutenant whose grandparents were French Canadians and **Gustave Duclos**, who reversed the usual procedure as he was a native of France pretending to be a Canadian to protect his family in France should he be captured by the Germans. The team members lived in the forest of Soulaines and concentrated mainly on blowing up trains.

In moving under the noses of the Germans, Taschereau adopted a variety of disguises, including that of a funeral director and a carpenter. One night, disguised in the dark blue uniform of an engine driver of the French National Railway and accompanied by a picked group of saboteurs, Taschereau managed to enter a roundhouse and place bombs in twenty-two locomotives. Others of his sabotage units were engaged in blowing up rail lines, soon at a rate of almost one a day (having, wherever possible, forewarned the drivers to jump off their trains at a certain point).[7]

When the Germans were finally pushed out of France, ten of the Canadians who survived their hazardous service in occupied France volunteered for S.O.E. operations in southeast Asia.

S.O.E. in Yugoslavia and the Balkans

When Yugoslavia was invaded by the Germans in April 1941, many Canadians who had been born in Yugoslavia, or whose parents had been born there, volunteered to go in as secret agents to assist in the country's liberation from the Nazis. To find people of Yugoslav background who spoke Serbo-Croatian, S.O.E. actively recruited among Yugoslav emigrants in Canada.

Most of the Yugoslav-Canadians recruited for intelligence work were hard-working tradesmen and labourers in their thirties and forties. They were predominantly members of the Communist Party of Canada or of left-wing unions. An estimated 20 Yugoslav-Canadians went into Yugoslavia with S.O.E. and two with M.I.9.

In Yugoslavia there were two rival guerrilla parties within the Resistance movement: a right-wing group called the Chetniks led by Draza Mihailovic and a communist Partisan group led by Tito. The Allies eventually supported Tito's Partisan group which, despite its communist nature, proved to be the more reliable and determined in their resistance to the Germans.

The first Yugoslav-Canadians to parachute into western Croatia in Yugoslavia were **Paul Pavlic**, who had been a shipyard worker in Vancouver, **Peter Erdeljac**, a stone mason and **Alexandre Simic** who was an Anglo-Serb. Their mission was to establish a communications link between Tito and British headquarters in Cairo. Pavlic and Erdeljac knew the area well from their childhood and, by visiting the local Partisan headquarters, quickly set up the required radio link between Tito and the Allies.

The determination of this group of agents is well illustrated by the service of another Yugoslav-Canadian, **Nikola Kombol**, who returned three times to Yugoslavia in the service of S.O.E. He was 43 years old and working as a lumberjack in Vancouver when he volunteered for service with S.O.E. He parachuted into Yugoslavia on July 3, 1943 and worked as an interpreter for several British liaison missions. The extremely harsh conditions of living with the Partisans undermined Kombol's health so badly that he had to be evacuated to a military hospital in Cairo. Despite this, he returned twice with S.O.E. and finally, chose to remain in his homeland after the war ended.

Another Canadian who spent almost a year with the Partisans was not himself a Yugoslav-Canadian. **Major William Jones** was a seasoned First World War veteran and a native of Nova Scotia. Jones was dropped into Yugoslavia in May 1943. While the exact nature of Jones' duties in Yugoslavia are not clear, he is known to have worked closely with the Partisans all over Yugoslavia in fighting the Germans. He gained a reputation as one of the most enthusiastic and ardent supporters of the Partisan's cause.

A small group of Hungarian-Canadians and several Romanian- and Bulgar-Canadians also served in S.O.E. missions in their countries of origin. Missions to both Romania and Bulgaria, however, were not as fruitful as those to other countries.

S.O.E. Italian Missions

S.O.E. was quite active in Italy after the overthrow of Mussolini in 1943, working with Italian Resistance groups in anti-German sabotage and harassment. Not much is known, however, about the activities of Italo-Canadians who volunteered to return to their homeland to fight with the predominantly left-wing Resistance units against the retreating Germans.

John (Giovani) di Lucia was one of these agents. He was born in Ortona, Italy in 1913 and moved to Canada with his family as a young boy. He was invited to volunteer for "special duty" while attending an R.C.A.F. officer training course at the University of Western Ontario. After S.O.E. training, di Lucia parachuted into Italy just north of Verona in early 1944. Here he assisted Resistance units with the tricky task of preventing the retreating Germans from destroying bridges, hydro-electric facilities and other important works. His efforts came to an untimely end when he was captured and executed by the Germans in May 1944.

George Robert Paterson was another Canadian S.O.E. agent with one of the longest secret service careers in Italy, although he was not of Italian descent. He was to draw on a seemingly unlimited reserve of courage and perseverance in the face of hardship and captivity. Paterson, a native of Kelowna, British Columbia, signed up with the British army after completing undergraduate studies at Edinburgh University. After serving for a time as an intelligence officer, he joined a British commando unit and parachuted into southern Italy in February 1941. The mission was unsuccessful and the entire unit was captured by the Germans. Paterson then spent two and a half years in various prisoner-of-war camps before being imprisoned in an ancient walled fortress north of Genoa. En route to Germany, he finally managed to escape through the boards of a crowded boxcar. He joined up with a local Resistance unit and promptly got involved in an escape network helping British prisoners of war cross into Switzerland. Unfortunately, he wound up back in the hands of the Germans and this time was held for six months in a Milan prison. Once again he escaped and managed to cross over into Switzerland.

True to his reputation, Paterson accepted another S.O.E. assignment and ventured back into Italy in September 1944. This time he posed as a British prisoner of war and worked with another Resistance unit for two months. Paterson was captured by the Germans yet again and held prisoner in Milan for another six months. Even after his release, he remained in Milan for another year assisting the Allied forces before finally returning to his forestry studies in Scotland.

Force 136 — S.O.E. in Asia

In Asia, where S.O.E. was known as "Force 136", the life of a secret agent was quite different. Here there was no solid, well-organized group of local people fighting the invaders, such as the French Resistance movement in France, with whom S.O.E. agents could align themselves. Most of the native peoples in the Japanese-occupied countries (Hong Kong, Malaya, Burma, the Netherlands East Indies, Siam, French Indochina and the Philippines) were either indifferent or antagonistic towards the Europeans who they felt were attempting to re-impose colonial rule. There was also much hostility among different factions within the countries. Most of the time, S.O.E. had to enlist the support of local communist guerrillas in the fight against the Japanese.

Furthermore, European agents could not move about in these Asian countries disguised as local people because of their skin colour and inability to speak the local languages. Therefore, European agents were forced to operate away from the main population centres, primarily in the jungle. This exposed them to a whole new set of dangers, including many tropical diseases. Rather than disguising themselves as local people, S.O.E. agents in Asia often wore a green jungle uniform, high canvas boots and an Australian type bush hat.

The surrender of the Japanese after the bombing of Hiroshima and Nagasaki in August 1945, changed the role of undercover agents in the Asian countries. Their role shifted to one of accepting the surrender of Japanese units and keeping public order until civil government could be restored. Force 136 also played a key role in assisting prisoners of war in these countries.

The Role of Chinese-Canadians

Because they often could speak the local languages and blend in with local populations, Chinese-Canadians played a primary role in S.O.E.'s Asian operations. The Chinese people had spread throughout southeast Asia for centuries and were established as hard-working merchants and traders. For this reason, Chinese-Canadians were actively recruited by S.O.E. in 1943 and 1944. It was a dramatic switch for the Chinese-Canadians who up until then had been prevented from playing any role in the defence of their new country.

The Canadian government had brought many Chinese people to Canada at the end of the nineteenth century to build the Canadian Pacific Railway and others had followed. By 1940, there was a substantial

Chinese population in Canada, primarily living in British Columbia. They were denied the right to vote or serve in the Armed Forces. Therefore, they were eager to serve their new country, seeing in such service the opportunity to improve their status.

In discussing the participation of Chinese-Canadians in Britain's secret service operation, Roy MacLaren wrote:

They embarked for their destinations halfway around the world without a care for the morrow. In volunteering for clandestine warfare, the spirit of adventure was as evident in them as it had been in those Canadians who went into occupied Europe. But for the young Chinese-Canadians, their service meant something more. For them, it was also an affirmation of equality. Their parents, or even grandparents, as well as themselves, had been second-class Canadians, deprived of the full privileges of citizenship. They were ready, even eager, to fill all the obligations of citizenship so that in return they might receive all those rights which other Canadians took for granted.[8]

Hundreds of Chinese-Canadians volunteered for S.O.E. service — far more than any other group of Canadians — and many were selected and underwent gruelling training in Canada as well as at special S.O.E. training camps in Australia and India. Many of them did not actually see combat service before the Japanese surrender. Their willingness to serve, however, combined with the excellent record of those who did, is worthy of acknowledgement.

It is interesting to note here that, in 1945, the government of British Columbia gave the right to vote to all those, including Chinese and Japanese, who had served in the Canadian Armed Forces in either world war. Furthermore, over the next few years, both the provincial and federal governments dismantled their anti-Asian legislation.[9]

With the Head-Hunters in Sarawak

Sarawak, in northern Borneo, had been occupied by the Japanese since early 1942. When the first S.O.E. team landed in this wild, jungle-covered land, they took great risks to enlist local mountain tribes in their fight against the Japanese. Fortunately, these local people detested the Japanese and became loyal and indispensable allies to the S.O.E. agents. The Ibans, one of the most aggressive of these head-hunting tribes, were a considerable help to S.O.E. in clearing this area of Japanese.

The small, black-haired, brown-skinned Ibans had adapted perfectly to their lush and unchanging environment; they could move effortlessly through either the dense jungle or along the sinuous river with equal skill. The Japanese gradually

withdrew down the river, the head-hunters spreading terror among the debilitated enemy.[10]

It was into this situation that 29-year-old **Roger Cheng** and four other Chinese-Canadians, **Jimmy Shiu, Norman Lowe, Roy Chan** and **Lewis King**, were flown on August 6, 1945. Cheng was the first Chinese-Canadian to become an officer in the Royal Canadian Corps of Signals, a rare accomplishment in those days. He was an electrical engineering graduate from McGill University and spoke fluent Cantonese, making him a natural to head this team. Upon arrival, the group joined a small British team which was gathering information on the movements of the Japanese as well as about conditions in prison camps in Kuching, the capital of Sarawak, where about 2,500 British prisoners of war were being held.

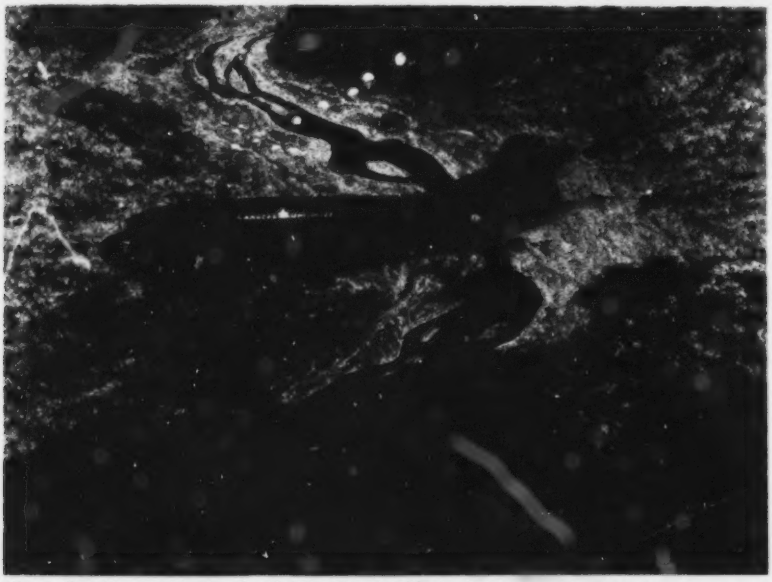
The day after the team landed, the Americans dropped the atomic bomb on Hiroshima. Although Japan surrendered, many isolated Japanese units refused to accept defeat and the war dragged on for months. The team's major accomplishment was assisting in transferring many emaciated prisoners to Australia before returning home themselves.

In Malaya and Burma

The British surrendered Singapore to Japan on February 15, 1942. It was not until February 1945, however, that S.O.E learned that an arrangement had been negotiated whereby the Communist Party placed its Malayan People's Anti-Japanese Army (M.P.A.J.A.) under the general operational orders of Lord Mountbatten's Southeast Asia Command in return for British instructors with arms, explosives, money, medicine and other supplies. Therefore, S.O.E. decided to support local communists against the Japanese invaders and thus agents in Malaya fought side by side with communist guerrilias.

In June 1945, more than 100 Force 136 officers were sent into Malaya. Among these men were three French Canadians who had already completed missions with S.O.E. in France and ten Chinese-Canadian sergeants. Their task initially was to train the M.P.A.J.A. to disrupt enemy communication and supply lines, ambush troops and gather information. With the surrender of the Japanese, their task shifted to moderating fighting between the guerrillas and the Japanese until the British and Indian armies arrived, and maintaining peace between Malayan and Chinese guerrillas.

Force 136 agents were also involved in assisting prisoners of war in Malaya. For example, in the first two weeks of September 1945, over



"Drop Zone" — painting by Robert W. Bradford of Ottawa. The painting shows two R.C.A.F. Dakota aircraft dropping supplies to a S.O.E. team near Toungoo, Burma in August 1945. (Canadian War Museum)

1,000 tonnes of supplies and 120 doctors and other relief workers were flown to all known POW camps in Malaya thanks to the work of Force 136 teams in the area.

Nineteen-year-old **Henry Fung** of Vancouver was the first, and the youngest, of several Chinese-Canadians who served in the area around Kuala Lumpur, today the capital city of Malaysia. He parachuted in on June 22, 1945 and worked with an S.O.E. team in sabotaging Japanese communications and harassing Japanese road convoys. With the formal Japanese surrender in September, the team took over control from the Japanese garrison in the city of Kajang and attempted to maintain order until British troops arrived. Fung returned to Britain suffering from jaundice and malaria and eventually made it back to Canada.

Operation "Tideway Green", which worked with the Malayan Peoples' Anti-Japanese Army (M.P.A.J.A.), was led by one of S.O.E.'s "old boys", **Joseph Henri Adélard Benoit**. Benoit had already completed sabotage missions in France and undergone jungle training in Ceylon and Burma.

This, the only all-Canadian team of Force 136, parachuted into Malaya on August 5, 1945. Other team members were **John Elmore Hanna**, **Ernie Louie** and **Roger Caza**. Hanna had spent much of his childhood in northern China and could speak Mandarin fluently. He immigrated to Canada in 1931 and joined the army 10 years later. In September 1944, at 29-years-of-age, Hanna volunteered to use his knowledge of Chinese on special duty in Asia. Seven months of training in New Delhi followed.

Ernie Louie was a Chinese-Canadian who spoke fluent Cantonese and acted as interpreter for the team. The fourth team member was Roger Caza, a former journalist from Ottawa, who like Benoit, was also an S.O.E. veteran, having served as a wireless operator in France. He also trained at S.O.E.'s Eastern Warfare School and at the jungle training school in Sri Lanka and had been in Malaya since March of that year.

The team spent six days, three in torrential rain, trekking through 120 kilometres of jungle to northern Johore. Here they were to gather information about Japanese movements and to instruct and supply local guerrillas. Since the Japanese had surrendered by the time they reached their destination, the team's mission shifted to assisting Allied prisoners of war, many of whom were suffering from disease and malnutrition after three and a half years in captivity. With the assistance of an Australian corporal and captain, Benoit's team located 900 near-starving and sick POWs and organized food and medical drops for them as well as initiating arrangements to get them home.

The members of "Tideway Green" stayed on in Malaya, involved in police work and civil administration, until mid-November when they returned to Canada.

We have already met **Jacques Taschereau** and **Paul-Émile Thibeault** working with the French Resistance in German-occupied France in 1944. In March 1945, they were back at it again following months of training at S.O.E.'s Eastern Warfare School where they learned about jungle survival and local languages and customs. They parachuted into Burma in March and April 1945 as did six other Canadians who had also served in France (**Jean-Paul Archambault**, **Joseph Benoit**, **Pierre Chassé**, **Joseph Fournier**, **Pierre Meunier** and **Bentley Cameron Hunter**).

Taschereau, part of Force 136's "Operation Character", linked up with local guerrilla tribesmen called Karens to ambush Japanese troops attempting to escape across the mountains into Thailand. Paul-Émile Thibeault parachuted into Burma with **Joseph "Rocky" Fournier**, a wiry, tough miner from New Brunswick who had already completed one mission as a radio operator with S.O.E. in France. Fournier lived with the

Karen tribesmen and took part in ambushing the retreating Japanese. While Thibeault instructed the Karens in the use of explosives, Fournier provided the essential radio link with S.O.E.'s Burma section headquarters in Calcutta. Fournier also took part in several ambushes. Thibeault and Fournier were both victims of recurrent dysentery and malaria, conditions which most S.O.E. agents in the Asian countries had to learn to endure.

CONCLUSION

Canadians joined with men and women from many countries to fight for democracy. These people were rugged individualists, idealistic and willing to put their lives on the line to defend their ideals. Theirs was a lonely, dangerous and demanding job.

While they often worked alone, the success of their missions depended on the establishment of a team of reliable people who could work smoothly together. Unlike those who fought in the organized military forces, secret agents had to personally enlist the cooperation of like-minded individuals to create this team. Officially, they did not have a high military rank and yet they were definitely leaders.

Unlike the efforts of the Allied military machine, the *results* of their work are not as clear-cut. Their battles were not fought openly or their victories measured in terms of the number of enemy killed or amount of territory gained. As Roy MacLaren wrote:

Intangible and ultimately immeasurable though such assistance to resistance may have been, it was an essential element in the conflict which eventually vanquished the tyranny of Hitler from Europe and that of the Japanese militarists from Asia.[11]

There is no question that these Canadians made a difference to the people in occupied countries and to the final outcome of the Second World War. Through their uncommonly courageous acts, they saved many lives. We owe them a great debt of gratitude.

DEDICATION

This booklet is dedicated to the following brave men and women who faced countless risks in enemy-occupied territory to help others win freedom. It is also dedicated to those others whose names are not recorded — they are acknowledged although unnamed.

Alcock, Ian
Archambault, Jean-Paul
Avery, Harry
Beauregard, Alcide
Benoit, Joseph Henri Adélard
Biéler, Gustave Daniel Alfred
Biéler, René-Maurice
Bodo, Gustave
Bozanich, Rudolph
Butt, Sonia
Byerley, Robert Bennett
Byrnes, Henry "Barney"
Caza, Roger Marc
Chan, Roy
Chartrand, Joseph Gabrielle
Chassé, Pierre Édouard
Cheng, Roger
Chin, George
Chung, Charlie
Dafoe, Colin Scott
d'Artois, Lionel Guy
Dehler, John Harold McDougal
Deniset, François Adolphe
Derry, Sam
Diclic, George
di Lucia, John
di Vantro, Angelo
Dolly, Cyril Carlton Mohammad
Druzic, Milan
Duchalard, Charles Joseph
Duclos, Gustave
Dumais, Lucien
Durocher, Lucien Joseph
Durovecz, André
Erdeljac, Peter
Fournier, Joseph Ernest
Fung, Henry
Fusco, Frank
Gelleny, Joseph
Georgescu, George Eugene Stephane
Gordon, Laurence Laing
Hanna, John Elmore
Herter, Adam
Ho, Harry
Hunter, Bentley Cameron
Joly, Guy
Jones, William
Kendall, Francis Woodley
King, Lewis
Kombol, Nikola
Labelle, Paul-Émile
LaBrosse, Raymond
LaFleur, Conrad
Landes, Roger
LaPointe, Ferdinand Joseph
Larose, James
Lee, Bill
Lee, Bing
Lew, Bob
L'Italien, "Tintin"
Lizza, Peter
Lock, Tom
Louie, Ernie
Louie, Victor
Lowe, Norman
Macalister, John Kenneth
Magyar, Adam
Manzo, Peter
Markos, Steve
Mate, Steve
Meunier, Pierre Charles
Misercordia, Frank
Moldovan, Victor
Munro, Colin

Naidenoff, Toncho
Nardi, Vincent
Paterson, George Robert
Pavicich, Marko
Pavicich, Mica
Pavlic, Paul
Pickersgill, Frank Herbert Dedrick
Rodrigues, Georges
Sabourin, Romeo
Serdar, Stevan
Sharic, Joe
Shiu, Jimmy
Simic, Alexandre
Sirois, Allyre Louis Joseph
Smrke, Janez
Starcevic, Ivan
Stefano, Joseph
Stewart, Arthur
Stichman, Paul
Strange, Burton
Stuart, William Yull
Taschereau, Leonard Jacques
Thibeault, Paul-Émile
Turk, Michael
Vanier, Robert
Vass, Alexander
Veilleux, Marcel
Vetere, Ralph
Wickey, John Hippolyte
Williams, Val
Wong, Ted
Wooler, John Raymond
Wright, Bruce
Yaritch, A.D.

FOOTNOTES

(For full bibliographical details of sources quoted, see Bibliography.)

1. MacLaren, *Canadians Behind Enemy Lines*, p. 273.
2. Morchain, "Under the Nose of the Gestapo", p. 44.
3. MacLaren, *Canadians Behind Enemy Lines*, p. 128.
4. Clark, "Gaby Chartrand's New Fight for Old Comrades", p. 145.
5. Ibid., p. 145.
6. Trent, "How a Top Secret Force Fought the Nazis".
7. MacLaren, *Canadians Behind Enemy Lines*, p. 102.
8. Ibid., p. 241
9. Roy, "The Soldiers Canada Didn't Want: Her Chinese and Japanese Citizens", p. 357.
10. MacLaren, *Canadians Behind Enemy Lines*, p. 195.
11. Ibid., p. 300.

BIBLIOGRAPHY

Books

Cosgrove, Edmund. *The Evaders*. Toronto: Clark, Irwin, 1970.

Elliot-Bateman, N.R., ed. *The Fourth Dimension of War*. Manchester University Press, 1970.

Foot, M.R.D. *S.O.E. in France: An Account of the British Special Operations Executive in France 1940-1944*. London: H.M.S.O., 1966.

Foot, M.R.D. *Resistance: An Analysis of European Resistance to Nazism 1940-1945*. London: Eyre Methuen, 1978.

Foot, M.R.D. *Six Faces of Courage*. London: Eyre Methuen, 1978.

Foot, M.R.D., and J.M. Langley. *M.I.9 Escape and Evasion 1939-1945*. London: The Bodley Head, 1979.

Ford, George H., ed. *The Making of a Secret Agent: The Pickersgill Letters*. Toronto: McClelland and Stewart, 1978.

Howarth, Patrick, ed, *The Men and Women of the Special Operations Executive*. London: Routledge and Kegan Paul, 1980.

MacLaren, Roy. *Canadians Behind Enemy Lines 1939-1945*. Vancouver and London: University of British Columbia Press, 1983.

Stevenson, William. *A Man Called Intrepid*. London: Harcourt, Brace, Jovanovich, 1976.

Periodicals

Clark, Gerald. "Gaby Chartrand's New Fight for Old Comrades". *Reader's Digest*, April 1985.

Hubbell, John G. "Good Evening to the House of Alphonse". *Reader's Digest*, September 1966.

Morchain, G. "Under the Nose of the Gestapo". *Sentinel*, January 1970.

Roy, Patricia E. "The Soldiers Canada Didn't Want: Her Chinese and Japanese Citizens." *Canadian Historical Review*, vol. 59, no. 3, September 1978.

Trent, Bill. "How a Top-Secret Force Fought the Nazis". *Weekend Magazine*. vol. 12, nos. 6 and 7, 1962.

UN COURAGE PEU ORDINAIRE

UN COURAGE PEU ORDINAIRE

Les agents secrets canadiens
au cours de la Seconde
Guerre mondiale

Publiée et distribuée par:
Direction générale des affaires publiques
Anciens Combattants Canada
Ottawa K1A 0P4

Art graphique: Carisse Graphic Design Limited

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1985
N° de cat. V32-41/1985
ISBN 0-662-54053-0

AVANT-PROPOS

Voici l'histoire de valeureux agents dont les noms méritent d'être inscrits à jamais sur la liste canadienne des combattants tombés au champ d'honneur. Certains d'entre eux n'ont pas survécu. Ils ont été faits prisonniers, torturés par la Gestapo puis exécutés. Cette publication raconte, tout simplement, l'histoire de vrais héros, inédite jusqu'ici mais dont l'éclat n'a pas pâli avec les années.

Pendant la Seconde Guerre mondiale, bien des Canadiens ont oeuvre derrière les lignes ennemies comme agents des organisations britanniques qui, lentement au début mais avec de plus en plus d'efficacité, dirigeaient clandestinement des réseaux d'évasion et de sabotage dans les pays occupés. Quoique les renseignements sur les activités soient souvent fragmentaires, ces agents, dont nous connaissons cependant le nom, étaient tous des modèles de bravoure et de dévouement, comme nous le constaterons dans les pages qui suivent. Tous sans exception savaient que, s'ils étaient capturés, ils ne seraient aucunement protégés par la convention de Genève. Ils savaient très bien qu'ils risquaient fortement d'être faits prisonniers.

La guerre moderne, comme en témoigne la Seconde Guerre mondiale, est une expérience que le genre humain n'avait encore jamais vécue. Finie l'époque des guerres livrées par des armées professionnelles qui suivent des règles de conduite et de capitulation. Des populations entières sont désormais englouties par les affres de la guerre; hommes, femmes, jeunes, vieux, faibles et invalides — nul n'y échappe. Le terrorisme est une arme conçue et utilisée à dessein. Dans leur guerre éclair contre la Pologne et les Pays-Bas, les Allemands poussaient devant eux des masses de réfugiés civils effrayés pour que ceux-ci congestionnent les routes et ralentissent ainsi l'avance des troupes d'assaut alliées.

Tandis qu'un pays après l'autre tombait aux mains des Nazis, le même phénomène se produisait: la nuit venue, un silence absolu régnait et, peu après, c'était le couvre-feu, suivi d'un rassemblement avant l'aube puis de déportations massives — tout cela au nom du nouvel ordre.

Mais les dirigeants du nouvel ordre avaient sous-estimé le courage indomptable de l'individu. Rien ne peut freiner la volonté d'être libre. Multipliée bien des fois, elle engendre une force qui ne peut être mesurée en termes de chars ou de mitrailleuses tirant des centaines de coups par minute. Elle a ralenti l'avance et contribué à la chute de plus d'un tyran

dans le passé. C'est ce que Tolstoï appelait, dans *La Guerre et la Paix*, l'inconnue X.

Je suis fier d'avoir pu aider, pendant la Seconde Guerre mondiale, à la création et à la mise en action de cette force. Ceux et celles qui ont foncé l'ont fait à titre particulier et savaient qu'ils n'obtiendraient pas quartier. La plupart des captifs ont succombé après d'horribles tortures. Mais le nombre des résistants ne cessait d'augmenter.

Je suis très heureux que le ministère des Affaires des anciens combattants du Canada publie cet hommage à la bravoure et à l'héroïsme rares des personnes dont il raconte l'histoire. Ce récit exprime la conviction qu'un jour, il n'y aura plus de guerres — non pas parce que la guerre sera devenue trop terrible à supporter, mais parce que des hommes et des femmes comme ceux et celles dont il est question dans ce court mais émouvant témoignage auront toujours soif de liberté, qu'aucune guerre, si effroyable soit-elle, ne parviendra jamais à supprimer.

William Stephenson

WILLIAM STEPHENSON

Le Canadien William Stephenson était le chef de la British Security Coordination, *un service international de renseignements créé par le premier ministre de la Grande-Bretagne, Winston Churchill, pendant la Seconde Guerre mondiale. Ce service, qui avait son siège dans la ville de New York, était chargé de freiner, par la guerre clandestine, la propagation du nazisme partout dans le monde libre.*

Stephenson, dont le nom de code était «Intrépide», a servi d'intermédiaire entre Churchill et le président des États-Unis, Franklin D. Roosevelt, durant les dernières années cruciales de la guerre. Après un long silence soutenu, les historiens ont enfin reconnu que cette opération avait été un appoint essentiel des mesures militaires et politiques engagées pendant la Seconde Guerre mondiale.

Tandis que les entreprises des agences de renseignements britanniques ont toujours été entourées de secret, les exploit des «agents secrets» nous ont depuis été révélés par le biais de James Bond, héros des nombreux romans d'espionnage qui sont fondés, en partie, sur les activités de l'opération de renseignements dirigée par Stephenson. L'auteur de ces romans, Ian Fleming, était assistant du chef de la British Naval Intelligence *et il a en fait reçu une formation de William Stephenson et travaillé avec lui pendant la Seconde Guerre mondiale.*

Après la guerre, Stephenson a été fait chevalier en reconnaissance de son rôle dans l'opération de renseignements. Son histoire passionnante est racontée dans le livre A Man Called Intrepid, *publié par Harcourt, Brace & Jovanovich en 1976, qui a été écrit par un homonyme et ancien collègue de sir William, M. William Stevenson.*

Table des matières

Introduction	1
Les opérations en France	3
MI 9 — Compagnons d'évasion	3
SOE — Les héros canadiens en action	10
Le SOE en Yougoslavie et dans les Balkans	13
Le SOE en Italie	15
La force 136 — (SOE) en Asie	17
Le rôle des Canadiens d'origine chinoise	17
Parmi les chasseurs de têtes au Sarawak	18
En Malaisie et en Birmanie	19
Conclusion	23
Dédicace	24
Renvois	26
Bibliographie	26

INTRODUCTION

Nous savons tous que de nombreux Canadiens ont combattu avec les Forces alliées, pendant la Seconde Guerre mondiale, pour défendre la démocratie. Beaucoup d'entre eux ont été tués ou blessés et tous ont fait d'énormes sacrifices pour le salut de leur pays.

Mais il ne faut pas oublier la contribution, moins connue celle-là, d'un petit groupe unique de Canadiens qui ont défendu la cause de la liberté d'une autre façon, c'est-à-dire en s'engageant comme «agents secrets». Ces hommes et femmes intrépides ont secondé les efforts des groupes clandestins de résistance, derrière les lignes ennemies dans les pays d'Europe occupés par les Allemands ainsi que dans les endroits d'Asie occupés par les Japonais. Les groupes de résistants se composaient de gens des différentes localités qui luttaient pour empêcher les fascistes de s'emparer de leur pays.

Quoique des Canadiens de tous les milieux ethniques s'étaient engagés pour oeuvrer derrière les lignes ennemies, on en comptait trois groupes principaux d'agents secrets: les Canadiens français, les immigrants d'Italie et de l'Europe de l'Est, et les Canadiens d'origine chinoise. De 1939 à 1945, ils ont servi en France, en Yougoslavie, en Hongrie, en Italie, en Birmanie, en Malaisie et au Sarawak. Contrairement à leurs homologues dans les forces militaires, ils n'ont reçu aucun témoignage public de reconnaissance pour leur tâche extrêmement dangereuse. Ils partaient en douce, sans fanfare. Car la clé de leurs manoeuvres, c'était le secret — et l'issue dépendait d'actes de courage individuels.

Les agents secrets canadiens pendant la Seconde Guerre mondiale relevaient de l'un de deux organismes secrets britanniques: le SOE (*Special Operations Executive*) et MI 9 (*Military Intelligence*).

Le SOE, qui comptait près de 14 000 membres dans sa période la plus active en 1944, était le plus gros des deux organismes. Comme le faisait remarquer Winston Churchill, le SOE avait pour mission de «mettre l'Europe» — et, plus tard, l'Asie — «en feu». Il a été établi en 1940 afin de repousser les envahisseurs fascistes en Europe et en Asie depuis les pays occupés mêmes. Des agents du SOE spécialement formés se sont introduits en cachette dans ces pays et ont pris contact avec les noyaux de résistance locaux, qu'ils ont ensuite entraînés et organisés en un effectif de combat pour harceler et miner les Allemands avant l'approche des Alliés.

MI 9 était un organisme plus restreint, qui s'occupait des prisonniers de guerre alliés et des aviateurs alliés dont les appareils avaient été abattus en

territoire ennemi. Il avait pour mission de les aider à s'évader, en mettant de l'argent, des moyens de communication radio et des fournitures à la disposition des agents et de leurs auxiliaires.

Une fois admis dans l'un ou l'autre des deux organismes, les agents suivaient un cours d'entraînement rigoureux pour se préparer aux tâches périlleuses qui les attendaient. Cette formation portait, notamment, sur le saut en parachute (la plupart des agents étaient parachutés en territoire ennemi la nuit), l'utilisation de puissants explosifs, l'escalade de montagnes, la connaissance élémentaire du morse, les techniques à employer pour tuer sans faire de bruit, et l'art de se mêler à la population locale. Les agents étaient renseignés à fond sur leur nouvelle identité, puis se voyaient attribuer des contacts locaux, un nom de code, de fausses cartes d'identité et de rationnement, et des permis de travail. On surveillait les stagiaires de près pour voir s'ils possédaient des qualités essentielles telles que résistance au stress, autonomie, initiative, discrétion et jugement sûr, et une facilité pour les langues.

Les pages qui suivent ne renferment que quelques-unes des nombreuses histoires connues. Mais toutes ont pour élément central le courage, dont ces héros ont fait preuve dans une très large mesure. Certains d'entre eux ont même donné leur vie. Nous espérons que, par le présent récit de leurs exploits, ces quelques Canadiens extrêmement valeureux obtiendront enfin la notoriété qu'ils ont tant méritée.

LES OPÉRATIONS EN FRANCE

MI 9 — Compagnons d'évasion

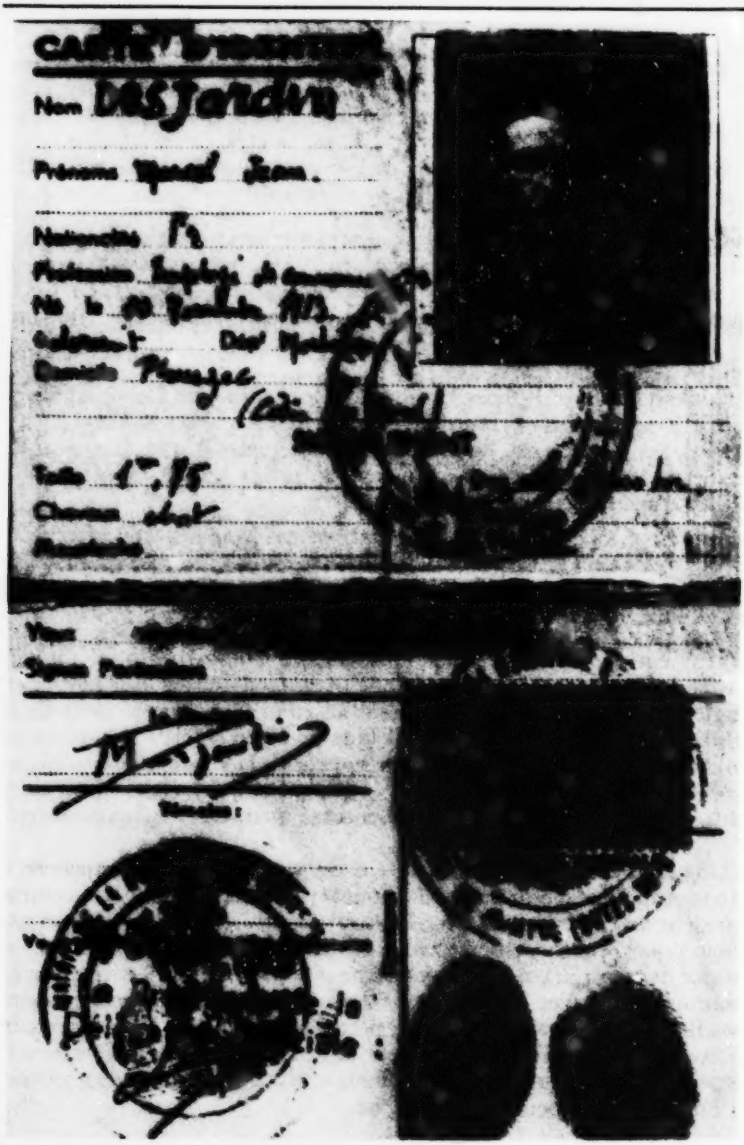
Quatre jeunes Canadiens français, qui s'étaient tous engagés dans l'armée peu après l'entrée du Canada en guerre en 1939, sont passés au service de MI 9 par suite du raid sur Dieppe par les Forces alliées en août 1942. Cette invasion a fait plus de 3 000 victimes canadiennes, dont près de 1 000 ont par la suite été faits prisonniers par les Allemands.

Conrad LaFleur, Robert Vanier, Guy Joly et **Lucien Dumais** étaient de ce groupe de prisonniers de guerre. Mais ils ont tous réussi à s'enfuir et à retourner en Angleterre. Incroyablement, les quatre hommes ont ensuite décidé de retourner en France en tant qu'agents secrets de MI 9, afin d'aider d'autres personnes à s'échapper.

La carrière d'agent secret de l'un de ces remarquables anciens combattants de Dieppe — **Lucien Dumais** est très représentative de ce que ces gens faisaient derrière les lignes ennemies et des risques qu'ils prenaient pour secourir d'autres victimes. Lucien Dumais, de Montréal, était un sergent coriace de 38 ans des Fusiliers Mont-Royal lorsqu'il fut fait prisonnier par les Allemands à Dieppe. Après son évasion et sa rentrée en Angleterre, il reçut un entraînement au combat de quatre mois de la Première Armée britannique en Afrique du Nord. Mais à son retour en Angleterre, comme il n'aimait pas la routine de la vie du camp militaire, il s'engagea dans l'organisation MI 9. C'est ainsi qu'il rencontra un autre Canadien dont la soif d'action et d'aventure l'incita à devenir agent secret.

Un grand jeune homme aux cheveux bruns, **Raymond LaBrosse** avait 18 ans quand il se rendit outre-mer pour la première fois, en 1940, comme signaleur du Corps des transmissions royal canadien. Les services secrets britanniques étaient chroniquement à court de bons sans-filistes, et surtout de ceux qui parlaient couramment le français. MI 9 entra donc en communication avec LaBrosse, qui devint par la suite le premier agent canadien de cet organisme. Or, sa première mission en France pendant l'occupation se termina brusquement lorsque la Gestapo s'infiltra dans le réseau et LaBrosse dut s'enfuir de la France. Il était impatient de retourner en France pour y poursuivre sa tâche.

Raymond LaBrosse avait des qualités qui le désignaient pour ce genre de travail: un courage exceptionnel et un jugement sûr, liés à une nature calme et tranquille. Il se révéla un excellent associé de Lucien Dumais, au



Une des fausses pièces d'identité de l'agent secret Ray LaBrosse — celle-ci nous l'indique comme étant Marcel Desjardins — qu'il a pu utiliser pour se déplacer en France. (Gracieuseté de Ray LaBrosse)

caractère fonceur, rude et franc; ensembles, ils formaient «l'une des meilleures équipes que MI 9 a envoyées en France pendant l'occupation». (trad.)[1]

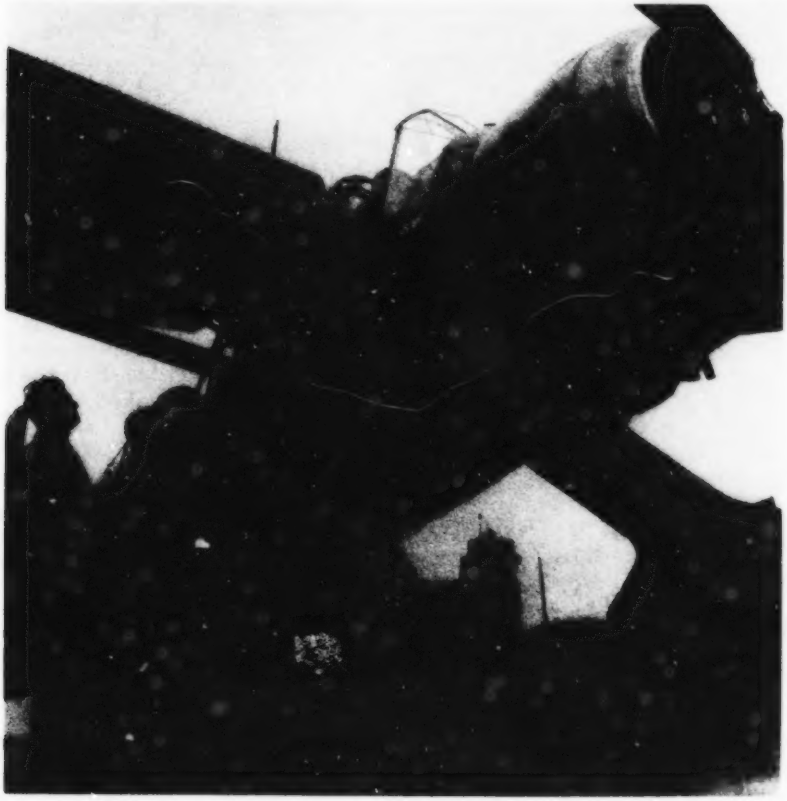
Lucien Dumais et Raymond LaBrosse étaient le pivot de l'opération Bonaparte qui constituait l'élément principal d'un plus vaste réseau appelé «Shelburne». Ce réseau d'évasion allait devenir un des plus efficaces de toute la Seconde Guerre mondiale.

Avant de partir pour la France, les deux Canadiens reçurent une formation intensive dans tous les domaines, depuis le jiu-jitsu jusqu'à la fabrication et à l'opération de radios. On leur remit des plumes qui lançaient du gaz lacrymogène, des boussoles dissimulées dans des boutons, de fortes sommes en francs et de fausses pièces d'identité. Pour des raisons de sécurité, chaque agent avait son propre nom de code qui était inconnu de son associé.

À bord d'un appareil Lysander, ils ont atterri une nuit dans un pré à quelque 80 kilomètres au nord de Paris. C'était en novembre 1943. La guerre en arrivait à ses dernières étapes tandis que les Forces alliées se préparaient à repousser l'occupant allemand hors de la France. Dès leur atterrissage, les deux agents prirent des directions différentes — Lucien Dumais, alias Lucien Desbiens, entrepreneur de pompes funèbres d'Amiens (France), et Ray LaBrosse, alias Marcel Desjardins, vendeur d'appareils médicaux électriques.

Dumais et LaBrosse avaient pour mission de trouver les aviateurs alliés dont les appareils avaient été abattus en France, puis de voir à ce qu'ils soient escortés sains et saufs hors du pays. Mais cela ne pouvait se faire sans la collaboration de nombreux habitants des localités. Étant donné que beaucoup de gens étaient au courant des manoeuvres, le risque de trahison était très élevé. Les deux agents durent se fier à leur instinct et à leur jugement lorsqu'ils établirent le vaste réseau de volontaires nécessaire pour accomplir leur tâche colossale. Après la guerre, des documents allemands révélèrent que la Gestapo n'avait jamais vraiment été près de démanteler le réseau, vu l'excellente protection qui l'entourait.[2] Et ce, grâce à Dumais et à LaBrosse.

Les agents devaient trouver des «maisons sûres» qui logeraient les aviateurs en attendant leur départ. Il fallait nourrir ces hommes et leur donner d'autres vêtements — tâche particulièrement difficile puisque la nourriture et les vêtements en France étaient rationnés strictement pendant l'occupation. Il fallait également trouver des médecins pour soigner les aviateurs malades ou blessés, et des imprimeurs qui accepteraient de produire sur-le-champ de fausses pièces d'identité.



Plusieurs années après la fin de sa carrière d'agent secret, Ray LaBrosse se tient près d'un appareil Lysander — le genre d'avion dans lequel ses collègues et lui-même ont été parachutés dans la France occupée par les Allemands. (Gracieuseté de Ray LaBrosse)

Pour qu'ils ne se trahissent pas devant les Allemands tandis qu'ils se rendaient sur la côte en train, à découvert, depuis Paris, les aviateurs devaient apprendre à se conduire continuellement en ouvriers français, même lorsqu'ils fumaient leur cigarette, car la moindre erreur pouvait être fatale. Il fallait trouver des guides pour évacuer les évadés, par étapes, à Paris puis sur les côtes de Bretagne où des canonnières britanniques viendraient chercher les évadés.

Raymond LaBrosse parcourait la campagne afin d'y trouver des endroits sûrs d'où échanger des messages codés avec le quartier général de MI 9 à

Les ruines de la «Maison d'Alphonse» incendiée par les Allemands. C'est à cet endroit que les aviateurs alliés et d'autres évadés se rencontrèrent avant de descendre les falaises dans le noir pour se rendre à la plage où des canonnières de la Royal Navy *les amèneraient en Angleterre. (Gracieuseté de Ray LaBrosse)*

Londres. Ces communications étaient indispensables pour faire les arrangements afin que les évadés sortent sains et saufs du pays. LaBrosse risquait continuellement d'être dépisté par des radiodétecteurs allemands.

Il fut enfin décidé que les canonnières britanniques se rendraient sur une petite plage isolée près du village de Plouha, sur le littoral de la Bretagne, pour y prendre de petits groupes d'aviateurs et les transporter à 140 kilomètres de là, en lieu sûr, en passant par la Manche. Une fois le rendez-vous fixé, un groupe se réunirait dans une petite maison de ferme en pierre, située à proximité de la plage, qui appartenait à l'un des résistants. Cette demeure finit par être surnommée la «maison d'Alphonse».

La première évacuation réussie eut lieu dans la nuit sans lune du 29 janvier 1944. Tous les arrangements avaient été soigneusement faits par le biais de communications radio codées. Dans la vieille maison de ferme, un groupe était assemblé autour de la radio et écoutait fiévreusement les nouvelles au réseau français de la *British Broadcasting Corporation*. Immédiatement après les informations, le message suivant fut diffusé:

Une des trois canonnières utilisées par la Royal Navy *pour l'évacuation des évadés alliés en France afin de les retourner en Angleterre. Ce vaisseau a été détruit par une mine allemande après la fin de la guerre. (Gracieuseté de Ray LaBrosse)*

Bonjour tout le monde à la maison d'Alphonse

Ce communiqué signalait le début de la mission d'évacuation. Seize aviateurs et deux agents britanniques sur leur départ descendirent tranquillement à la file, une falaise escarpée menant à la plage. Au moyen d'une lampe de poche, un signal convenu fut émis en direction de la mer. Le groupe attendait, nerveusement. Les Allemands patrouillaient avec soin cette partie de la plage, craignant de plus en plus une invasion des Alliés. Ces moments d'attente silencieuse sur la plage, dans le noir, étaient particulièrement angoissants. Or, en peu de temps, trois canots pneumatiques émergèrent de l'obscurité. Armes, provisions et argent furent débarqués en douce, puis les canots, chargés de leurs passagers, glissèrent silencieusement jusqu'à la canonnière britannique qui les attendait.

Bien entendu, Dumais et LaBrosse restèrent en France pour y continuer leur tâche périlleuse. Tandis que l'invasion de la Normandie approchait, de plus en plus d'avions alliés survolaient l'Europe, et le réseau d'évasion se révélait de plus en plus nécessaire. Les évacuations se poursuivirent et, à la fin de mars 1944, 128 aviateurs et sept agents avaient été escortés sains

Une plaque dévoilée à Plouha, sur la côte montagneuse, en juin 1984 lors des cérémonies du 40e anniversaire des débarquements du jour J en Normandie, rend hommage aux agents secrets qui ont travaillé avec les résistants français au cours de la Seconde Guerre mondiale. (Photo: Sergent Larry Belzac)

et saufs en Angleterre, grâce à l'équipe Dumais et LaBrosse. Au total, 307 aviateurs alliés devaient leur liberté au réseau Shelburne et à sa principale composante, l'opération Bonaparte.

Il est important de signaler que le réseau Shelburne ne perdit jamais un seul élément de sa précieuse charge. En fait, la seule perte fut la maison d'Alphonse, incendiée par les Allemands qui soupçonnaient que c'était un refuge de la Résistance.

Après l'invasion de la Normandie le 6 juin 1944, les civils eurent de plus en plus de difficulté à voyager en train, puisque les Forces alliées avaient endommagé les voies ferrées dans le nord de la France. Quoique des fugitifs ne pouvaient plus être évacués, Dumais et LaBrosse choisirent cependant de rester en France pour aider les résistants. En plus de les organiser et de les équiper, les deux agents se joignirent à eux pour attaquer des convois allemands qui essayaient de se rendre en Normandie.

Après la libération, Dumais resta en France pour continuer de repérer les agents Allemands. Ray LaBrosse fut détaché à la section de Paris du *British Intelligence Service*. Plus tard, les deux hommes reçurent la Croix

Les débris d'un train de munitions allemand que la Résistance française a fait sauter près d'Abbeville en France, septembre 1944. (Archives publiques Canada/PA 115860)

Militaire ainsi que des décorations de la France et des Etats-Unis. Ils finirent par retourner dans leurs familles, au Canada, et reprirent le fil de leur vie considérablement plus normale. Mais tous les agents secrets n'eurent pas cette chance.

SOE — Les héros canadiens en action

Des quelque 800 agents du SOE qui furent envoyés en France pendant l'occupation, de 1941 à 1945, seulement 25 hommes ou 2% du nombre total étaient Canadiens. Toutefois, selon l'auteur Roy MacLaren:

...la faible proportion de Canadiens par rapport aux autres volontaires ne correspond aucunement à l'étendue du courage qu'il a fallu à chacun d'eux pour sauter en parachute, la nuit, dans un pays étranger occupé, où l'ennemi était aidé de mouchards. Sept des vingt-cinq Canadiens furent capturés et exécutés; proportionnellement, les Canadiens subirent plus de pertes que tous les autres groupes du SOE réunis, en France. Mais cette statistique n'a, elle non plus, pas vraiment d'importance; finalement, ce qui compte c'est la détermination de ces Canadiens... (trad.)[3]

Les engagés volontaires du SOE en France avaient une tâche très variée: saboter des installations militaires et industrielles, tendre des embuscades à l'ennemi et miner les mouvements de troupes en bouleversant les lignes

de communication et de transport. Certains d'entre eux exerçaient également les fonctions de maîtres d'armes et d'opérateurs de radio.

Gustave Daniel Alfred Biéler fut le premier Canadien à s'engager dans le SOE pour ce genre de travail. Originaire de France, Biéler avait immigré à Montréal à l'âge de 20 ans et obtenu sa citoyenneté canadienne dix ans plus tard, en 1934. En 1940, cet officier du Régiment de Maisonneuve laissa sa femme et ses deux jeunes enfants pour se rendre en Écosse, en bateau. Il s'engagea dans le SOE en 1942. À 38 ans, il était l'aîné de sa classe d'entraînement, d'où le surnon «grand-père».

Après quatre mois de formation, Biéler fut parachuté en France, au sud-ouest de Paris. Son atterrissage fut cependant désastreux. Grièvement blessé au dos pendant sa chute, il lui fallut de nombreux mois pour se rétablir. Dès qu'il en eut la force, il consacra sa période de convalescence au recrutement d'agents pour son réseau de sabotage. Le réseau devait s'emparer des armes parachutées par le SOE, puis s'en servir pour faire sauter des trains et des voies ferrées et arrêter l'avance des troupes allemandes. Biéler finit par diriger l'activité de 25 équipes armées distinctes qui, systématiquement, faisaient sauter des voies ferrées et des postes d'aiguillage et détruisaient ou faisaient dérailler des trains de troupes allemandes dans le nord de la France.

Biéler était un homme aimable et chaleureux que ses collègues français tenaient en haute estime. Il se distingua par les très grandes précautions qu'il prenait pour ne pas faire de mal à la population locale au cours de ses manoeuvres, et déplorait les dégâts involontaires qui, souvent, résultaient des bombardements. Malheureusement, Biéler resta un peu trop longtemps en France, juste assez pour que les Allemands puissent capter les transmissions radio de son réseau depuis Saint-Quentin. En janvier 1944, dans un petit café du nord de la France, les Allemands arrêtèrent Biéler et son opérateur de radio, Yolande Beekman, une Suissesse d'origine anglaise âgée de 32 ans.

Biéler fut torturé pendant des mois, mais la Gestapo n'en retira rien — à part du respect pour son courage et sa dignité. Lorsqu'il marcha à sa mort, en septembre, il fut escorté par une garde d'honneur de S.S. Au lieu d'être asphyxié ou pendu, Biéler mourut fusillé — le seul cas connu où un officier, dans de telles circonstances, avait été exécuté par un peloton d'exécution. (trad.)[4]

De l'avis de **Gabriel Chartrand**, un autre agent canadien qui travailla avec Biéler mais qui, lui, survécut à ses dangereuses missions, Biéler était «le plus grand héros de guerre canadien». (trad.)[5]

Les Canadiens jouèrent également un rôle-clé dans une autre excellente équipe qui, elle, menait une guerre clandestine plus active pour le SOE. Le chef de cette équipe était **Jacques Taschereau**, l'un de deux natifs de la Saskatchewan à s'être engagés dans le SOE. La famille de Taschereau déménagea à Montréal, où le jeune homme entra dans l'Aviation royale du Canada comme apprenti mécanicien en 1927. Il servit ensuite dans une unité de la milice et fut aussi pilote de brousse au Labrador et au Québec. En 1943, il fut désigné candidat possible à la formation du SOE. C'est ainsi qu'il apprit tous les trucs du métier d'agent secret et brilla par son adresse.

Levant les mains devant un homme armé, Taschereau pouvait, en un tour de main, sortir un couteau de derrière son col de chemise et atteindre une cible en plein centre à une distance de quinze pieds. (trad.)[6]

Taschereau fut parachuté en France en juin 1944, en compagnie de **Paul-Émile Thibeault**. Thibeault, un ex-boxeur de Montréal, détenteur du prix «Golden Gloves», avait été sergent dans les Fusiliers Mont-Royal lorsqu'il se porta volontaire pour servir dans le SOE. Sa tâche au sein de l'équipe consistait à montrer aux combattants de la Résistance comment manier des armes et fabriquer des explosifs.

Les deux autres membres de cette équipe de quatre hommes étaient l'opérateur de radio **James Larose**, un lieutenant de vaisseau de la *US Navy* dont les grands-parents étaient Canadiens français, et **Gustave Duclos**, dont la situation était l'inverse de ce qui se produisait normalement; en effet, Duclos était originaire de France, mais se faisait passer pour un Canadien afin de protéger sa famille en France si jamais il était pris par les Allemands. Les membres de l'équipe vivaient dans la forêt de Soulaines et s'employaient surtout à faire sauter des trains.

Lorsqu'il se déplaçait sous le nez des Allemands, Taschereau se déguisait de différentes manières, y compris en entrepreneur de pompes funèbres et en menuisier. Une nuit, revêtu de l'uniforme bleu foncé des mécaniciens de la Société Nationale des Chemins de fer Français, et accompagné d'un groupe choisi de saboteurs, Taschereau parvint à s'introduire dans une rotonde et à déposer des bombes dans vingt-deux locomotives. D'autres de ses unités de sabotage s'occupaient de faire sauter des voies ferrées, bientôt au rythme d'environ une par jour (prenant soin, dans la mesure du possible, d'avertir au préalable le conducteur de se précipiter hors du train à un endroit désigné). (trad.)[7]

Lorsque les Allemands ont été finalement repoussé en dehors de la France, dix des Canadiens qui avaient survécu à leur mission périlleuse en territoire français occupé se proposèrent pour les opérations du SOE dans l'Asie du Sud-Est.

Le SOE en Yougoslavie et dans les Balkans

Lorsque la Yougoslavie fut envahie par les Allemands en avril 1941, de nombreux Canadiens qui étaient natifs de Yougoslavie ou dont les parents étaient nés là-bas proposèrent de retourner dans ce pays, comme agents secrets, pour l'aider à se libérer de l'occupation nazie. Afin de trouver des agents d'origine yougoslave qui parlaient le serbo-croate, le SOE fit un abondant recrutement parmi les Yougoslaves qui avaient immigré au Canada.

La plupart des Canadiens d'origine yougoslave recrutés pour des missions de renseignements étaient des hommes travaillants, dans la trentaine ou la quarantaine, qui exerçaient un métier d'ouvrier ou de commerçant. Ils étaient presque tous membres du Parti communiste du Canada ou de syndicats de gauche. Environ 20 Canadiens d'origine yougoslave furent envoyés en Yougoslavie par le SOE, et deux par MI 9.

En Yougoslavie il y avait deux troupes rivales de partisans à l'intérieur du mouvement de résistance: les Tchetniks, un groupe de droite dirigé par Draza Mihailovic, et les partisans communistes sous l'autorité de Tito. Les Alliés finirent par appuyer les partisans de Tito qui, malgré leur affiliation communiste, se révélèrent les opposants les plus fortes et les plus acharnés à l'occupation allemande.

Paul Pavlic, qui avait travaillé sur un chantier de construction navale à Vancouver, **Peter Erdeljac**, un maçon, et **Alexandre Simic**, un Serbe d'origine anglaise, furent les premiers Canadiens d'origine yougoslave à être parachutés dans l'ouest de la Croatie, en Yougoslavie. Ils avaient pour mission d'établir une ligne de communication entre Tito et le quartier général britannique au Caire. Pavlic et Erdeljac se souvenaient bien de l'endroit, qu'ils avaient connu dans leur enfance, et visitèrent les sièges locaux de partisans et établirent rapidement la liaison radio nécessaire entre Tito et les Alliés.

Le service d'un autre Canadien d'origine yougoslave, **Nikola Kombol**, témoigne lui aussi de la détermination de ce groupe d'agents. Kombol retourna trois fois en Yougoslavie au service du SOE. À l'âge de 43 ans, il travaillait comme bûcheron à Vancouver lorsqu'il offrit ses services au SOE. Parachuté en Yougoslavie le 3 juillet 1943, il exerça les fonctions d'interprète pour plusieurs missions britanniques de liaison. Les conditions extrêmement rigoureuses de vie parmi les partisans minèrent la santé de Kombol à un point tel qu'il dut être envoyé dans un hôpital

militaire au Caire. Malgré tout il retourna deux fois avec le SOE et, décida de rester dans son pays natal après la guerre.

Un autre Canadien, qui n'était cependant pas d'origine yougoslave mais natif de Nouvelle-Écosse, passa près d'un an parmi les partisans. Un ancien combattant expérimenté de la Première Guerre mondiale, le major **William Jones** fut parachuté en Yougoslavie en mai 1943. Bien qu'on ne connaisse pas la nature exacte des fonctions de Jones, on sait toutefois qu'il secondait étroitement les partisans, partout en Yougoslavie, dans leur lutte contre les Allemands. Il vint à être considéré comme l'un des plus enthousiastes et plus ardents défenseurs de la cause des partisans.

Quelques Canadiens d'origine hongroise et plusieurs d'origine roumaine et bulgare travaillèrent pour le SOE dans leur pays d'origine. Les agents détachés en Roumanie et en Bulgarie ne connurent cependant pas autant de succès que leurs homologues dans d'autres pays.

Le SOE en Italie

Le SOE a été très actif en Italie après la défaite de Mussolini en 1943, aidant les groupes de résistance italiens dans leurs activités de sabotage et de harcèlement dirigées contre les Allemands. On sait peu de choses, toutefois, sur la participation des Canadiens d'origine italienne qui proposèrent de retourner dans leur patrie pour aider les unités de résistance, essentiellement de gauche, à repousser les Allemands qui battaient en retraite.

L'un de ces agents était **John (Giovani) di Lucia**. Né à Ortona (Italie) en 1913, il s'était réinstallé au Canada avec sa famille lorsqu'il était enfant. Il fut prié de se proposer pour du «service spécial» tandis qu'il obtenait une formation d'officier de l'ARC à l'Université Western Ontario. Après avoir reçu son entraînement du SOE, di Lucia fut parachuté en Italie, juste au nord de Vérone, au début de 1944. Là, il aidait les unités de résistance à accomplir une tâche épineuse: empêcher les Allemands, qui reculaient, de détruire des ponts, des installations hydro-électriques et d'autres structures importantes. Ses efforts cessèrent prématurément lorsqu'il fut capturé, et exécuté par les Allemands en mai 1944.

George Robert Paterson était un des Canadiens à avoir servi le plus longtemps comme agent secret du SOE en Italie bien qu'il n'était pas d'origine italienne. Il fit preuve d'un courage et d'une persévérance quasi inépuisables dans l'épreuve et la captivité. Natif de Kelowna, en Colombie-Britannique, Paterson s'engagea dans l'armée britannique après avoir fait des études de premier cycle à l'Université d'Édimbourg. Après avoir servit comme officier de renseignements, il s'est joint à un commando britannique et fut parachuté en février 1941, dans le sud de l'Italie. La mission a échoué et l'unité entière fut capturée par les Allemands. Paterson passa ensuite deux ans et demi dans divers camps de prisonniers de guerre avant d'être incarcéré dans une vieille enceinte murée au nord de Gênes. En route vers l'Allemagne il parvint à s'évader en se glissant entre les planches d'un fourgon bondé. Il se joignit à une unité de résistance locale et prêta vite main-forte à un réseau d'évasion qui aidait des prisonniers de guerre britanniques à traverser en Suisse. Malheureusement, Paterson fut de nouveau appréhendé par les Allemands et détenu six mois dans une prison de Milan. Une fois de plus il réussit à s'évader et se rendit en Suisse.

À la hauteur de sa réputation, Paterson accepta une autre affectation du SOE et osa retourner en Italie en septembre 1944. Cette fois, il passa pour un prisonnier de guerre britannique et travailla deux mois dans une autre unité de résistance. Encore une fois, Paterson fut capturé par les Alle-

mands et détenu à Milan, où il passa six autres mois. Même après sa libération, il resta à Milan toute une année afin d'aider les Forces alliées, puis retourna enfin en Écosse pour y poursuivre ses études de foresterie.

La force 136 — (SOE) en Asie

En Asie, où le SOE était connu sous le nom de force 136, la vie d'un agent secret était très différente. Il n'y avait pas d'équipes de résidents solides et bien organisées, comme la Résistance en France, qui luttaient contre l'envahisseur et auxquelles les agents du SOE auraient pu se joindre. La plupart des autochtones dans les pays occupés par le Japon (Hong Kong, Malaisie, Birmanie, Indes orientales, Thaïlande, Indochine française et Philippines) étaient soit indifférents, soit hostiles aux Européens qui, d'après eux, essayaient de rétablir le régime colonial. Il y avait également une vive animosité entre les différentes factions au sein d'un même pays. Le plus souvent, le SOE devait s'assurer le support des guérilleros communistes locaux pour combattre les Japonais.

De plus, à cause de la couleur de leur peau et de leur incapacité de parler les langues locales, les agents européens ne pouvaient passer pour des Asiatiques dans les pays occupés par les Japonais. Par conséquent, les agents européens durent oeuvrer loin des villes populeuses — en fait, surtout dans la jungle. Mais ils s'exposaient ainsi à des dangers d'un tout autre ordre, y compris de nombreuses maladies tropicales. Plutôt que d'essayer de se faire passer pour des autochtones, les agents du SOE en Asie portaient souvent un habit de jungle vert, de longues bottes en toile et un chapeau de brousse comme on en voit en Australie.

La capitulation des Japonais après le bombardement de Hiroshima et de Nagasaki en août 1945 influa considérablement sur le rôle des agents secrets dans les pays d'Asie. Ils eurent alors pour tâche d'accepter la reddition des unités japonaises et de veiller à l'ordre public jusqu'au rétablissement du gouvernement civil. La force 136 exerça également des fonctions essentielles d'aide aux prisonniers de guerre dans ces pays.

Le rôle des Canadiens d'origine chinoise

Puisque, souvent, ils pouvaient parler les langues locales et se mêler aux autochtones, les Canadiens d'origine chinoise jouèrent un rôle primordial dans les opérations du SOE en Asie. Pendant des siècles, les Chinois s'étaient établis partout dans le sud-est de l'Asie, où ils se distinguaient comme de laborieux marchands et commerçants. Pour cette raison, le SOE fit un recrutement intense de Canadiens d'origine chinoise en 1943 et en 1944. La situation venait ainsi de changer radicalement pour ce groupe de Canadiens qui, jusque-là, avaient été empêchés de jouer quelque rôle que ce soit dans la défense de leur nouveau pays.

Le gouvernement canadien avait fait venir un grand nombre de Chinois au Canada à la fin du dix-neuvième siècle en vue de la construction de la ligne de chemin de fer du Pacifique-Canadien, et d'autres y avaient immigré par la suite. La population chinoise au Canada, établie surtout en Colombie-Britannique, était néanmoins devenue assez nombreuse en 1940. Ces personnes n'avaient ni le droit de voter ni le droit de servir leur pays. De plus, ces gens étaient impatients de servir leur nouveau pays, dans le but notamment d'améliorer leur situation.

Au sujet de la participation des Canadiens d'origine chinoise aux activités de renseignements britanniques, Roy MacLaren écrivait:

Ils partirent pour des pays lointains, sans se soucier du lendemain. Ces engagés volontaires de la guerre clandestine manifestaient un esprit d'aventure aussi vif que les Canadiens envoyés dans les pays occupés d'Europe. Mais pour les jeunes Canadiens d'origine chinoise, ce service représentait davantage. C'était également une affirmation d'égalité. Ils avaient, eux et leurs parents ou même leurs grands-parents été traités en Canadiens de second ordre, privés des pleins avantages de la citoyenneté. Ils étaient prêts, voire impatients de remplir toutes les conditions de citoyenneté de manière à obtenir, en retour, tous les droits que les autres Canadiens tenaient pour acquis. (trad.)[8]

Des centaines de Canadiens d'origine chinoise offrirent leurs services au SOE — en beaucoup plus grand nombre que n'importe quel autre groupe de Canadiens — et beaucoup furent choisis. Ils suivirent un dur entraînement au Canada et dans des camps de formation spéciaux du SOE en Australie et en Inde. Quoique bon nombre d'entre eux n'eurent pas l'occasion de combattre avant la capitulation des Japonais, leur volonté de servir et l'excellente fiche de ceux qui ont effectivement servi méritent néanmoins d'être signalées.

Il est intéressant de noter qu'en 1945, le gouvernement de la Colombie-Britannique accorda le droit de vote à tous ceux, y compris les Chinois et les Japonais, qui avaient servi dans les Forces armées canadiennes pendant l'une ou l'autre des deux guerres mondiales. Aussi, dans les quelques années qui suivirent, les gouvernements fédéral et provincial révoquèrent leurs lois anti-asiatiques.[9]

Parmi les chasseurs de têtes au Sarawak

Le Sarawak, dans le nord de Bornéo, était occupé par les Japonais depuis le début de 1942. Lorsque la première équipe du SOE fut parachutée dans ce territoire sauvage de la jungle, elle courut de grands risques pour obtenir l'aide des tribus montagnardes locales dans sa lutte contre les Japonais. Heureusement, les indigènes détestaient les Japonais et se révélèrent de

fidèles et indispensables alliés des agents du SOE. Les Ibans, l'une des plus agressives de ces tribus de chasseurs de têtes, furent d'un précieux secours au SOE pour délivrer ce secteur des Japonais.

Les petits Ibans, à la peau brune et aux cheveux noirs, s'étaient adaptés parfaitement à leur milieu invariable et couvert de végétation luxuriante; ils se déplaçaient aussi facilement dans la jungle dense que le long de la rivière sinueuse. Peu à peu, les Japonais redescendirent la rivière, les chasseurs de têtes semant la terreur parmi l'ennemi démoralisé. (trad.)[10]

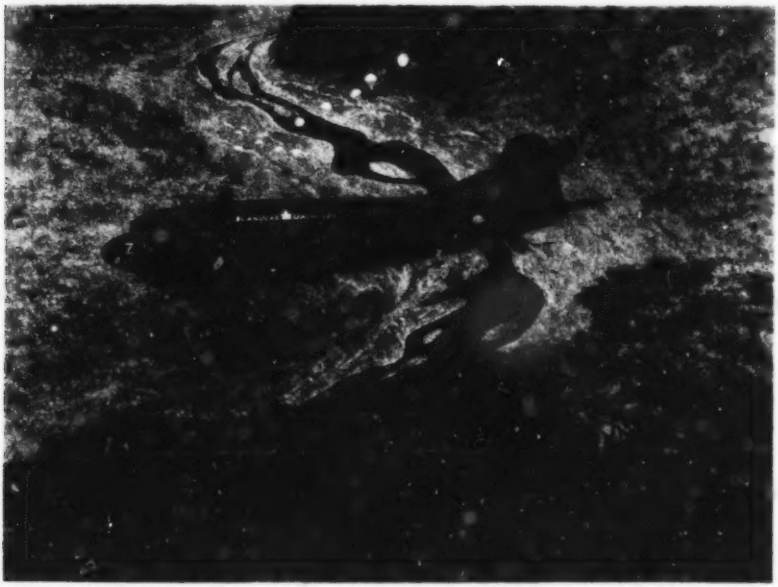
C'est dans cette situation que **Roger Cheng**, âgé de 29 ans, et quatre autres Canadiens d'origine chinoise **Jimmy Shiu, Norman Lowe, Roy Chan** et **Lewis King** se trouvèrent le 6 août 1945. Cheng fut le premier Canadien d'origine chinoise à devenir officier dans le Corps des transmissions royal canadien, ce qui était tout à fait exceptionnel à l'époque. Diplômé en génie électrique de l'Université McGill et parlant couramment le cantonais, Roger Cheng était tout désigné pour diriger l'équipe. Arrivé là-bas, le groupe se joignit à une petite équipe britannique qui recueillait des renseignements sur les mouvements des Japonais et sur les conditions de vie dans les camps de prisonniers à Kuching, capitale du Sarawak, où quelque 2 500 prisonniers de guerre britanniques étaient détenus.

Le lendemain du parachutage de l'équipe, les Américains lâchèrent la bombe atomique sur Hiroshima. Malgré la capitulation du Japon, de nombreuses unités japonaises isolées refusèrent d'accepter la défaite, prolongeant ainsi la guerre pendant des mois. La principale réalisation de l'équipe fut d'aider à transférer un grand nombre de prisonniers en Australie, avant de rentrer eux-mêmes chez eux.

En Malaisie et en Birmanie

Les Britanniques cédèrent Singapour aux Japonais le 15 février 1942. Toutefois, ce n'est qu'en février 1945 que le SOE apprit qu'un accord avait été conclu, aux termes duquel le Parti communiste plaçait sa *Malayan People's Anti-Japanese Army* (*MPAJA*) sous les ordres opérationnels généraux du *Southeast Asia Command* de lord Mountbatten, en échange d'instructeurs britanniques munis d'armes, d'explosifs, d'argent, de médicaments et d'autres fournitures. Ainsi, le SOE décida d'appuyer les communistes locaux dans leur lutte contre les envahisseurs japonais, d'où la collaboration des agents et des guérilleros communistes en Malaisie.

En juin 1945, plus de 100 officiers de la force 136 furent envoyés en Malaisie. Ce groupe comprenait trois Canadiens français qui avaient déjà accompli des missions pour le SOE en France, et dix sergents canadiens



«Zone de largage» — tableau réalisé par Robert W. Bradford d'Ottawa. Ce tableau montre deux appareils Dakota de la RCAF parachutant des fournitures à une équipe du SOE près de Toungoo en Birmanie, août 1945. (Musée canadien de la guerre)

d'origine chinoise. Au début, ils avaient pour tâche de montrer à la *MPAJA* comment rompre les lignes de communication et d'approvisionnement ennemies, tendre des embuscades aux troupes et recueillir des renseignements. Après la capitulation du Japon, ils furent chargés de restreindre les combats entre les guérilleros et les Japonais jusqu'à l'arrivée des troupes britanniques et indiennes, et de maintenir la paix entre les guérilleros malaisiens et chinois.

Les agents de la force 136 aidèrent également les prisonniers de guerre en Malaisie. Pendant les deux premières semaines de septembre 1945, par exemple, plus de 1 000 tonnes de fournitures et 120 médecins et autres secouristes furent envoyés par avion dans tous les camps connus de prisonniers de guerre en Malaisie, grâce à l'intervention des équipes de la force 136 là-bas.

Henry Fung de Vancouver, âgé de 19 ans a été le premier, et aussi le plus jeune, des plusieurs Canadiens d'origine chinoise qui servirent dans les environs de Kuala Lumpur, qui est aujourd'hui la capitale de la

Malaisie. Parachuté le 22 juin 1945, il s'employa, avec une équipe du SOE, à saboter les communications japonaises et à harceler leurs convois routiers. Après la capitulation officielle du Japon en septembre, l'équipe releva la garnison japonaise dans la ville de Kajang et essaya d'y maintenir l'ordre jusqu'à l'arrivée des troupes britanniques. Souffrant de jaunisse et de paludisme, Fung retourna en Angleterre et rentra par la suite au Canada.

L'opération «Tideway Green», travaillait en collaboration avec la *Malayan People's Anti-Japanese Army* (*MPAJA*). Il était dirigée par l'un des «anciens» du SOE, **Joseph Henri Adélard Benoit**. Il avait déjà accompli des missions de sabotage en France et suivi un entraînement dans la jungle à Ceylan et en Birmanie.

Cette équipe de la force 136, la seule à être composée entièrement de Canadiens, fut parachutée en Malaisie de 5 août 1945. L'équipe comprenait également **John Elmore Hanna**, **Ernie Louie** et **Roger Caza**. Hanna avait passé une grande partie de son enfance dans le nord de la Chine et parlait couramment le mandarin. Il immigra au Canada en 1931 et s'engagea dans l'armée dix années plus tard. En septembre 1944, alors âgé de 29 ans, Hanna proposa d'aller en service spécial en Asie, afin de mettre à profit sa connaissance du chinois, puis suivit un entraînement de sept mois à New Delhi.

Ernie Louie était un canadien d'origine chinoise qui parlait couramment le cantonais et qui agissait comme interprète pour l'équipe. Le quatrième membre de l'équipe, Roger Caza, fut un ancien journaliste d'Ottawa qui, comme Benoit, fut un ancien du SOE, avait exercé les fonctions d'opérateur de radio en France. Il avait également reçu une formation à l'*Eastern Warfare School* du SOE, ainsi qu'à l'école d'entraînement dans la jungle à Sri Lanka, et se trouvait en Malaisie depuis mars de cette année-là.

L'équipe mit six jours, dont trois sous une pluie torrentielle, à parcourir les pénibles 120 kilomètres de jungle jusqu'au nord du Johore. Elle devait recueillir des renseignements sur les mouvements des Japonais et entraîner et approvisionner les guérilleros locaux. Mais comme l'équipe arriva à sa destination après la capitulation du Japon, elle eut pour nouvelle mission d'assister les prisonniers de guerre alliés, dont beaucoup souffraient de maladies et de malnutrition après trois ans et demi en captivité. Avec l'aide d'un caporal et d'un capitaine australiens, l'équipe de Benoit repéra 900 prisonniers de guerre affamés et malades et prit des arrangements pour que des vivres et des médicaments soient parachutés et que les hommes puissent ensuite rentrer chez eux.

Les membres de l'opération «Tideway Green» restèrent en Malaisie jusqu'à la mi-novembre, faisant du travail de police et d'administration civile, et revinrent ensuite au Canada.

Nous avons déjà parlé de **Jacques Taschereau** et de **Paul-Émile Thibeault** qui, en 1944, secondèrent la Résistance en France lorsque cette dernière était occupée par les Allemands. En mars 1945, ils étaient de nouveau à l'oeuvre après des mois d'entraînement à l'*Eastern Warfare School* du SOE, où ils apprirent comment survivre dans la jungle et se familiarisèrent avec les langues et les coutumes locales. Ils furent parachutés en Birmanie en mars et en avril 1945, à l'instar de six autres Canadiens qui avaient eux aussi servi en France (**Jean-Paul Archambault, Joseph Benoit, Pierre Chassé, Joseph Fournier, Pierre Meunier et Bentley Cameron Hunter**).

Taschereau, qui participait à l'«opération Character» de la force 136, se joignit aux guerriers locaux appelés Karens afin de tendre des embuscades aux troupes japonaises qui essayaient de s'enfuir en Thaïlande en passant par les montagnes. Paul-Émile Thibeault fut parachuté en Birmanie en compagnie de **Joseph «Rocky» Fournier**, un rude mineur du Nouveau-Brunswick qui avait déjà accompli une mission d'opérateur de radio pour le SOE en France. Fournier vécut parmi les Karens et aida à piéger les Japonais qui battaient en retraite. Thibeault montrait aux Karens à se servir d'explosifs, tandis que Fournier assurait la liaison radio essentielle avec le quartier général de la section de Birmanie du SOE, à Calcutta. Fournier aida lui aussi à tendre des embuscades. Thibeault et Fournier souffraient tous deux de dysenterie et de paludisme récurrents, affections que la plupart des agents du SOE en Asie devaient apprendre à endurer.

CONCLUSION

Des Canadiens se sont associés à des hommes et à des femmes de nombreux pays pour sauvegarder la démocratie. C'était de rudes individualistes, idéalistes, qui n'hésitaient pas à risquer leur vie pour défendre leurs principes. Ils accomplissaient un travail solitaire, dangereux et exigeant.

Quoiqu'ils oeuvraient souvent seuls, le succès de leurs missions dépendait de la création d'une équipe de gens sûrs, capables de bien concerter leurs efforts. Contrairement aux combattants des forces militaires organisées, les agents secrets devaient eux-mêmes recruter des hommes et des femmes qui partageaient leur façon de voir, pour former de telles équipes. Officiellement, ils n'avaient pas de grade militaire élevé, mais ils étaient véritablement des meneurs.

De plus, les *résultats* de leurs efforts n'étaient pas aussi évidents que ceux de la machine militaire alliée. Ils ne combattaient pas à découvert et leurs victoires n'étaient pas mesurées en fonction du nombre d'ennemis tués ou de l'étendue de terrain gagné. Roy MacLaren écrit:

Aussi peu concrète et, finalement, impossible à mesurer que cette aide à la résistance ait pu être, elle joua un rôle essentiel dans le conflit qui parvint à supprimer la tyrannie d'Hitler en Europe et celle des militaristes japonais en Asie. (trad.)[11]

Il ne fait aucun doute que le courage dont ces Canadiens firent preuve changea la vie de la population des pays occupés et l'issue définitive de la Seconde Guerre mondiale. Par leurs actes d'un courage peu ordinaire, ils ont sauvé de la mort nombre de vies. Et nous leur en sommes infiniment reconnaissants.

DÉDICACE

Cette brochure est dédiée à ces hommes et à ces femmes ci-bas mentionnés, qui ont fait face à de nombreux risques en territoire ennemi afin de venir en aide à ceux qui ont repris leur liberté. Nous la dédions également à tous ceux et celles dont les noms ne sont pas enregistrés — nous reconnaissons ces anonymes.

Alcock, Ian
Archambault, Jean-Paul
Avery, Harry
Beauregard, Alcide
Benoit, Joseph Henri Adélard
Biéler, Gustave Daniel Alfred
Biéler, René-Maurice
Bodo, Gustave
Bozanich, Rudolph
Butt, Sonia
Byerley, Robert Bennett
Byrnes, Henry «Barney»
Caza, Roger Marc
Chan, Roy
Chartrand, Joseph Gabrielle
Chassé, Pierre Édouard
Cheng, Roger
Chin, George
Chung, Charlie
Dafoe, Colin Scott
d'Artois, Lionel Guy
Dehler, John Harold McDougal
Deniset, François Adolphe
Derry, Sam
Diclic, George
di Lucia, John
di Vantro, Angelo
Dolly, Cyril Carlton Mohammad
Druzic, Milan
Duchalard, Charles Joseph
Duclos, Gustave
Dumais, Lucien
Durocher, Lucien Joseph
Durovecz, André
Erdeljac, Peter
Fournier, Joseph Ernest
Fung, Henry
Fusco, Frank
Gelleny, Joseph
Georgescu, George Eugene Stephane
Gordon, Laurence Laing
Hanna, John Elmore
Herter, Adam
Ho, Harry
Hunter, Bentley Cameron
Joly, Guy
Jones, William
Kendall, Francis Woodley
King, Lewis
Kombol, Nikola
Labelle, Paul-Émile
LaBrosse, Raymond
LaFleur, Conrad
Landes, Roger
LaPointe, Ferdinand Joseph
Larose, James
Lee, Bill
Lee, Bing
Lew, Bob
L'Italien, «Tintin»
Lizza, Peter
Lock, Tom
Louie, Ernie
Louie, Victor
Lowe, Norman
Macalister, John Kenneth
Magyar, Adam
Manzo, Peter
Markos, Steve
Mate, Steve
Meunier, Pierre Charles
Misercordia, Frank

Moldovan, Victor
Munro, Colin
Naidenoff, Toncho
Nardi, Vincent
Paterson, George Robert
Pavicich, Marko
Pavicich, Mica
Pavlic, Paul
Pickersgill, Frank Herbert Dedrick
Rodrigues, Georges
Sabourin, Romeo
Serdar, Stevan
Sharic, Joe
Shiu, Jimmy
Simic, Alexandre
Sirois, Allyre Louis Joseph
Smrke, Janez
Starcevic, Ivan
Stefano, Joseph
Stewart, Arthur
Stichman, Paul
Strange, Burton
Stuart, William Yull
Taschereau, Leonard Jacques
Thibeault, Paul-Émile
Turk, Michael
Vanier, Robert
Vass, Alexander
Veilleux, Marcel
Vetere, Ralph
Wickey, John Hippolyte
Williams, Val
Wong, Ted
Wooler, John Raymond
Wright, Bruce
Yaritch, A.D.

RENVOIS

(Les sources citées sont indiquées au complet dans la bibliographie.)

1. MacLaren, *Canadians Behind Enemy Lines*, p. 273.
2. Morchain, "Under the Nose of the Gestapo", p. 44.
3. MacLaren, *Canadians Behind Enemy Lines*, p. 128.
4. Clark, "Gaby Chartrand's New Fight for Old Comrades", p. 145.
5. Ibid., p. 145.
6. Trent, "How a Top Secret Force Fought the Nazis".
7. MacLaren, *Canadians Behind Enemy Lines*, p. 102.
8. Ibid., p. 241.
9. Roy, "The Soldiers Canada Didn't Want: Her Chinese and Japanese Citizens", p. 357.
10. MacLaren, *Canadians Behind Enemy Lines*, p. 195.
11. Ibid., p. 300.

BIBLIOGRAPHIE

Livres

Cosgrove, Edmund, *The Evaders*, Toronto: Clark, Irwin, 1970.

Elliot-Bateman, N.R., éd., *The Fourth Dimension of War*, Manchester University Press, 1970.

Foot, M.R.D., *S.O.E. in France: An Account of the British Special Operations Executive in France 1940-1944*, Londres: H.M.S.O., 1966.

Foot, M.R.D., *Resistance: An Analysis of European Resistance to Nazism 1940-1945*, Londres: Eyre Methuen, 1978.

Foot, M.R.D., *Six Faces of Courage*, Londres: Eyre Methuen, 1978.

Foot, M.R.D., et J.M. Langley, *M.I.9 Escape and Evasion 1939-1945*, Londres: The Bodley Head, 1979.

Ford, George H., éd., *The Making of a Secret Agent: The Pickersgill Letters*, Toronto: McClelland and Stewart, 1978.

Howarth, Patrick, éd., *The Men and Women of the Special Operations Executive*, Londres: Routledge and Kegan Paul, 1980.

MacLaren, Roy, *Canadians Behind Enemy Lines 1939-1945*, Vancouver et Londres: University of British Columbia Press, 1983.

Stevenson, William, *A Man Called Intrepid*, Londres: Harcourt, Brace, Jovanovich, 1976.

Périodiques

Clark, Gerald, "Gaby Chartrand's New Fight for Old Comrades", *Reader's Digest*, avril 1985.

Hubbell, John G., "Good Evening to the House of Alphonse", *Reader's Digest*, septembre 1966.

Morchain, G., "Under the Nose of the Gestapo", *Sentinel*, janvier 1970.

Roy, Patricia E., "The Soldiers Canada Didn't Want: Her Chinese and Japanese Citizens", *Canadian Historical Review*, vol. 59, nº 3, septembre 1978.

Trent, Bill, "How a Top-Secret Force Fought the Nazis", *Weekend Magazine*, vol. 12, nºs 6 et 7, 1962.